



## Folgen Sie uns auch bei Facebook

### Bereits über 720 Personen gefällt der Facebook-Auftritt der Gemeinde Amtzell

Bei der letzten Sitzung des Gemeinderats im Jahr 2017 wurde die seit dem Jahr 2011 bestehende Facebookseite der Gemeinde vorgestellt. Über diesen Informationskanal erreicht die Gemeindeverwaltung viele Personen sehr schnell. So gibt es Beiträge, die eine Reichweite von über 5.900 Personen haben. Die Zahl der „gefällt mir-Angaben“ im Verhältnis zur Einwohnerzahl Amtzells ist im Vergleich mit Social Media-Aktivitäten anderer Kommunen sehr gut. Die Altersgruppe der Fans unserer Seite ist bei den 25-34jährigen am stärksten, gefolgt von den 18-24 und 35-44jährigen. Etwas kleiner ist die Altersgruppe der 45-54jährigen und immerhin 11% unserer Facebook-Fans ist älter als 55 Jahre.

Bei Facebook unter „Amtzell – meine Gemeinde“ erfahren Sie viel Wissenswertes, Unterhaltsames sowie aktuelle Themen rund um unsere Gemeinde. Bleiben auch Sie stets auf dem Laufenden und klicken Sie bei Amtzell auf gefällt mir!

The screenshot shows the Facebook profile of the municipality of Amtzell. The profile picture is the red circular logo with a white bear. The cover photo features a church in winter with a red circular overlay containing the text: 'Bärenstark', 'Herzlich Willkommen in Amtzell', 'Mit einem winterlichen Blick auf unser Wahrzeichen, die Kapelle, wünschen wir Ihnen eine schöne Adventszeit!', and 'Auf diesen Seiten erhalten Sie viele Neuigkeiten aus Amtzell.' The page includes a navigation menu on the left, an 'Info' section with a map and contact details (Waldburger Straße 4, @amtzell, 07520 9500), and a 'STORY' section with a description of the municipality.

**Amtsblatt**  
Herzlich Willkommen in Amtzell  
Mit einem winterlichen Blick auf unser Wahrzeichen, die Kapelle, wünschen wir Ihnen eine schöne Adventszeit!  
Auf diesen Seiten erhalten Sie viele Neuigkeiten aus Amtzell.

**Info**

**FINDE UNS**

Waldburger Straße 4  
Amtzell

@amtzell

Anrufen 07520 9500

**ALLGEMEIN**

Kategorie: Rathaus

Name: Amtzell - meine Gemeinde

Benutzername: @amtzell

**OFFNUNGSZEITEN**

1. bis 31.12.2017 08:00 - 12:00

**STORY**

Dies ist die offizielle Facebook-Seite der Gemeinde Amtzell mit regelmäßigen und aktuellen Informationen aus und für Amtzell. Einfach auf "Gefällt mir" klicken und bei Facebook erfahren, was in Amtzell los ist.

Amtzell liegt mit seinen 124 Weilern und Wohnplätzen malerisch eingebettet in den grünen Wiesen des württembergischen Allgäus. Amtzell liegt an der B 32 auf



# AUF EINEN BLICK

## NOTRUFNUMMERN

Polizei	Tel. 110
Polizeiposten Vogt	Tel. 07529 / 971560
Feuerwehr	Tel. 112
Rettungsdienst Notarzt	Tel. 112
Giftnotruf	Tel. 0761 / 19240
Störungsannahme Wasser	Tel. 07528 / 920 960
Störungsannahme Strom	Tel. 0800 / 3629 477
Störungsannahme Gas	Tel. 0800 / 775 0001
Störungsannahme TeleData	
Ansprechpartner	
Antennennetz Amtzell:	
Herr Robin Hellweg	Tel. 0800 / 5007 100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

<b>Ärztlicher Notdienst</b>	Tel. 116117
<b>Pflegedienste</b>	
Pflegedienst Medias	Tel. 07520 / 5353
Sozialstation St. Martin	Tel. 07529 / 855 meger@sozialstation-schlier.de
<b>Altenheim und Kurzzeitpflege</b>	
St. Gebhard	Tel. 07520 / 959-0
Nachbarschaftshilfe Amtzell	Tel. 07520 / 923949
Lebensräume Jung u. Alt	Tel. 07520 / 5599
St. Jakobus Behindertenhilfe	Tel. 07520 / 923754
Liebenau Teilhabe gemeinnützige GmbH	Tel. 07520 / 95623 122 ada@stiftung-liebenau.de
Pflegestützpunkt Landkreis Ravensburg	Tel. 0751 / 85-3318 oder -3319
<b>Augenarzt</b>	Tel. 01801 / 929346
<b>Kinderarzt</b>	Tel. 01801 / 929288
<b>Zahnärzte</b>	Tel. 01805 / 911630

## APOTHEKEN

**Samstag, 16. Dezember 2017:****Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag**

Kur-Apotheke Kißlegg, Emmelhofer Str. 2, Tel. 07563 / 1450

**Zusatzdienst:**

Von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Rochus-Apotheke Wangen, Herrenstr. 22, Tel. 07522 / 21379

**Sonntag, 17. Dezember 2017:****Von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am nächsten Tag**

Stadt-Apotheke Isny, Espantorstr. 1, Tel. 07562 8524

**Zusatzdienst:**

Von 11.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr

St. Martins-Apotheke am Saumarkt, Bindstr. 49, Wangen

Tel. 07522 / 2460

## ABFALLENTSORGUNG

**Abfuhrtermine der Restmüll- und Biotonnen:**

Siehe persönlicher Abfallkalender 2017 des Landkreises!

**Wertstoffannahme im Bauhof (Wertstoffhof) Winkelmühle:**

Samstag, 16.12.2017 von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Abfuhrtermin der Papiertonne:**

Montag, 18.12.2017

## WICHTIGE ANSPRECHPARTNER

<b>Rathaus (Zentrale)</b>	Tel. 07520 / 950 – 0 Fax 07520 / 6478 info@amtzell.de
Öffnungszeiten:	Mo. - Do. 8.00 – 12.00 Uhr Mi. 16.00 – 18.00 Uhr Fr. 8.00 – 12.30 Uhr
<b>Katholische Kirche: Pfarrbüro</b>	Tel. 07520 / 96160 Fax 07520 / 96170 pfarramt.amtzell@drs.de
Öffnungszeiten	Mo. 9.00 – 11.30 Uhr Di. 9.15 – 11.30 Uhr Do. 16.30 – 19.00 Uhr Tel. 07528 / 927149
Pfarrer Erhard Galm	Tel. 07528 / 927149
Pastoralreferentin Mirjam Schweizer	Tel. 07520 / 9669066 oder 0174 / 7964816
Gemeindeassistent Georg Wößner	Tel. 07528 927106
<b>Evangelische Kirche:</b>	
Pfarrerin Helena Rauch und Pfarrer Christoph Rauch	Tel. 07520 / 9203685 helena.rauch@elkw.de christoph.rauch@elkw.de
Gemeindebüro	Tel. 07522 / 2324 Fax 07522 / 5852 gemeindebuero.wangen@elkw.de
Öffnungszeiten:	Mo. 14.00 – 17.00 Uhr Di. - Fr. 8.30 – 11.30 Uhr
<b>Ländliches Schulzentrum:</b>	
Rektor Roland Titel	Tel. 07520 / 9562-0 info@schulzentrum-amtzell.de
<b>Kindertagesstätte St. Gebhard</b>	
Frau Veronika Göser	Tel. 07520 / 5486 info@kita-st-gebhard.de
<b>Kindertagesstätte St. Johannes</b>	
Frau Angelika Köhler	Tel. 07520 / 6227 stjohannes.amtzell@kiga.drs.de
<b>Kinderkrippe Sonnenblumenhaus</b>	
Frau Antje Le Cossec	Tel. 07520 / 923565 postfach@kinderkrippe-amtzell.de

**BürgerMobil**

Betriebszeit: Mittwoch und Donnerstag

Anmeldung jeweils am Tag davor

zwischen 16.00 und 18.00 Uhr Tel. 07520 / 95028

## IMPRESSUM

**Herausgeber: Bürgermeisteramt Amtzell**

Waldburger Str. 4, 88279 Amtzell

Tel.: 07520 / 950-0 (Zentrale)

Fax.: 07520 / 6478

E-Mail: info@amtzell.de

Internet: www.amtzell.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt****des amtlichen Teils:** Bürgermeister Clemens Moll

oder sein Vertreter im Amt

Herstellung und Vertrieb: Druck + Verlag Wagner GmbH &amp; Co. KG

Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim

Tel. 07154 / 82 22-0, Fax 07154 / 82 22-10

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Ralf Berti, E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

Erscheint wöchentlich freitags

Bezugsgebühr jährlich € 24,00



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

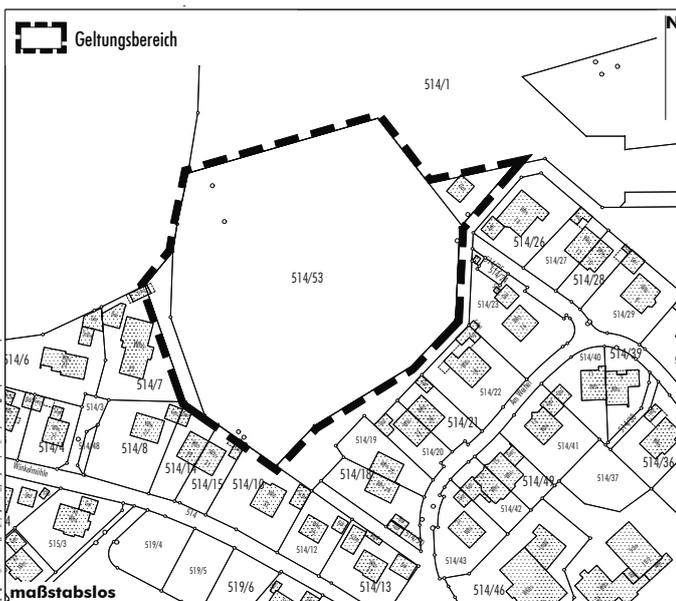
### Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan „Goppertshäusern West“

Der Gemeinderat der Gemeinde Amtzell billigt den Entwurf zum Bebauungsplan „Goppertshäusern West“, in der Fassung vom 27.10.2017

Mit diesem Entwurf sind die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

### Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung zum Bebauungsplan „Goppertshäusern West“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu

Der Gemeinderat der Gemeinde Amtzell hat in seiner öffentlichen Sitzung am 11.12.2017 den Entwurf zum Bebauungsplan „Goppertshäusern West“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu vom 27.10.2017 gebilligt. Dieser wurde für die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt. Gemäß § 13b i.V.m. § 13a Abs. 1 Satz 2 BauGB wird der Bebauungsplan „Goppertshäusern West“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu im sog. beschleunigten Verfahren aufgestellt. Das Plangebiet liegt im Nordosten von Amtzell, nördlich der Straße „Winkelmühle“ und umfasst folgende Grundstücke mit den Fl.-Nrn.: 514/1 (Teilfläche), 514/7 (Teilfläche) und 514/53. Der räumliche Geltungsbereich ist im abgebildeten Lageplan dargestellt.



Der Entwurf mit Begründung in der Fassung vom 27.10.2017 liegen in der Zeit vom **08.01.2018** bis **09.02.2017** im Rathaus der Gemeinde Amtzell (Waldburger Str. 4, 88279 Amtzell), Flur OG während der allgemeinen Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus (Hinweis: Die allgemeinen Öffnungszeiten sind in der Regel von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Mittwochnachmittag von 16.00 bis 18.00 Uhr. Beachten Sie bitte, dass das Rathaus während gesetzlicher Feiertage geschlossen ist.)

Ergänzend zur öffentlichen Auslegung kann der Entwurf mit Begründung in der Fassung vom 27.10.2017 unter folgender Adresse im Internet heruntergeladen werden:

<http://www.amtzell.de>

Gemäß § 13b i.V.m. § 13a Abs. 1 Satz 2 BauGB wird von einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB und einem Umweltbericht gem. § 2a Nr. 2 BauGB sowie der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von einer zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen.

Eine Umweltverträglichkeits-Prüfung im Sinne des Gesetzes zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) ist nicht erforderlich.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder mündlich abgegeben werden. Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können gem. § 3 Abs. 2 BauGB bzw. § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Parallel mit der Auslegung findet die Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB auf Grund von § 4a Abs. 2 BauGB statt.

Amtzell, den 15.12.2017

Clemens Moll

Bürgermeister

## GEMEINDERATSSITZUNG



### Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom 11. Dezember 2017:

#### 1. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

Bürgermeister Clemens Moll teilte aus der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 27.11.2017 mit, dass der Gemeinderat Grundstücks- und Personalangelegenheiten beraten und beschlossen hat.

#### 2. Bürgerfragestunde:

Von den anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörern wurden keine Fragen an die Verwaltung gestellt.

#### 3. Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan „Goppertshäusern-West“:

Der Vorsitzende erinnerte an den Bebauungsplan „Goppertshäusern, Teil I, 1. Teiländerung und Erweiterung“ sowie an das dazu laufende Normenkontrollverfahren vor dem Verwaltungsgerichtshof. In diesem Zusammenhang machte er darauf aufmerksam, dass mit dem zusätzlichen Bebauungsplanverfahren „Goppertshäusern-West“ zumindest der aus Sicht der Gemeindeverwaltung weniger strittigere westliche Teil des Baugebietes planungsrechtlich auf eigene Beine gestellt werden solle. Im weiteren Verlauf konnte Herr Hubert Sieber vom gleichnamigen Planungsbüro aus Lindau den Inhalt des Bebauungsplans Goppertshäusern-West vorstellen und erläutern. Im Detail berichtete Herr Sieber, dass der Bebauungsplan bis auf geringfügige Änderungen über die gleichen Inhalte verfüge wie der Bebauungsplan „Goppertshäusern, Teil I, 1. Teiländerung und Erweiterung“. Kleinere Änderungen erläuterte Herr Sieber auch im Rahmen der weiteren Beratung mit dem Gemeinderat und im Anschluss wurde der Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan „Goppertshäusern-West“ gefasst.

#### 4. Löschwasserversorgung im Außenbereich – Sachstand:

Herr Ortsbaumeister Günter Halder erinnerte zunächst an den bisherigen Verlauf und dass mit einem Beschluss des Gemeinderates Anfang 2015 der gesamte Prozess in Gang gesetzt wurde. Seit diesem Beschluss wurden alle betroffenen Eigentümer angehört, der genaue Löschwasserversorgungsbestand erhoben und ausgewertet sowie die jeweiligen Einzelverfügungen für Grundstückseigentümer erstellt. Seit dem Jahr 2016 haben sich nun zahlreiche Verbesserungen in der Löschwasserversorgung im Außenbereich ergeben und mittlerweile kann gesagt werden, dass nur noch in einigen wenigen Einzelfällen ein Handlungsbedarf besteht. Die Mitglieder des Gemeinderats zeigten sich sehr erfreut über die Entwicklung und Herr Halder konnte darauf aufmerksam machen, dass die Gemeinde Amtzell auch im überregionalen Vergleich hinsichtlich der Löschwasserversorgung im Außenbereich bestens aufgestellt ist. Der Gemeinderat nahm Kenntnis von den Ausführungen.

#### 5. Vorstellung der digitalen Gremienarbeit:

Hauptamtsleiter Clemens Stadler erläuterte den Mitgliedern des Gemeinderates sowie den interessierten Zuhörern das im Laufe des Jahres 2017 entstandene Ratsinformationssystem. Verbunden mit der digitalen Sitzungsabwicklung ist auch eine Bürgerinformation, welche zu Beginn des Jahres 2018 in Betrieb gehen soll. Dadurch wird die Möglichkeit geschaffen, online die Beratungsunterlagen des Gemeinderats von der Öffentlichkeit einzusehen.



Der Gemeinderat nahm Kenntnis von der Entwicklung zur digitalen Gremienarbeit.

### 6. Spenden und Sponsoring 2017:

Der Vorsitzende verwies auf die entsprechende Gemeinderatsdrucksache, in welcher dem Gemeinderat alle eingegangenen Spenden ausführlich aufgeschlüsselt und erläutert wurden. In diesem Zusammenhang bedankte er sich bei den vielen und großzügigen Spenderinnen und Spendern und der Gemeinderat beschloss die Annahme der Spenden.

### 7. Baugesuche:

Für folgende Baugesuche wurde das gemeindliche Einvernehmen einstimmig erteilt:

- Errichtung eines Carports in der Winkelmühle 19, Flurst. 514/5
- Bauvoranfrage – Errichtung eines Wohnhauses mit Doppelgarage in der Waldstraße

### 8. Verschiedenes:

Bürgermeister Clemens Moll machte auf eine Ausführung des Rechenzentrums aufmerksam und berichtete, dass im Laufe des kommenden Jahres die Fusion der Rechenzentren in Baden-Württemberg anstehe. In diesem Zusammenhang werden die Gemeinderäte ausführlich informiert und er verwies auf die entsprechenden Unterlagen.

Aus den Reihen des Gemeinderats wurde der TV-Empfang für ausländische Sender im Netz der TeleData angesprochen. Die Gemeindeverwaltung sagte eine entsprechende Überprüfung und Rücksprache mit der TeleData zu.

Darüber hinaus wurde von einem Gemeinderat die Situation der Straßensanierung angesprochen. Ortsbaumeister Günter Halder konnte hierzu berichten, dass punktuelle Schäden behoben wurden und bei einem Gemeindestraßennetz von über einhundert Kilometer nicht jede Stelle aktuell und neu saniert werden kann. Generell befindet sich das Straßennetz der Gemeinde jedoch in einem guten Zustand.

### 9. Rückblick 2017 – Ausblick 2018:

Wie in den vergangenen Jahren auch, blickte Bürgermeister Clemens Moll zunächst auf einige Zahlen des Jahres 2017 zurück. Demnach sind bis zum Sitzungstag 22 Sterbefälle in Amtzell zu beklagen und diesen steht eine Geburtenzahl von 34 gegenüber. Somit ergibt sich auch 2017, wie bereits in den Vorjahren, ein deutlicher Geburtenüberschuss. Die Einwohnerzahl beläuft sich nun auf 4.234. Im weiteren Verlauf ging Bürgermeister Moll auf die Zahl der Sitzungen, auf die vom Gemeinderat abgearbeiteten Tagesordnungspunkte sowie auf die Zahl der Drucksachen und Baugesuche ein. Im Rückblick auf das Jahr 2017 sei aus der gemeinderätlichen Arbeit insbesondere die Bebauungsplanverfahren Pfärricher Straße, das geplante Baugebiet „Goppertshäusern-Nord“ mit samt der Normenkontrollklage sowie das neu aufgenommene Verfahren „Haberacker“ zu nennen.

Des Weiteren lag der Schwerpunkt im Jahr 2017 sicherlich auf der Fertigstellung und Inbetriebnahme der neuen Sporthalle sowie in der Breitbandversorgung (Privatisierung der Gemeinschaftsantennenanlage). Zudem erläuterte er den bunten Strauß an kommunalen Themen, der im Jahr 2017 darüber hinaus noch zu bearbeiten war. Mit Blick auf das Jahr 2018 ist insbesondere zu betonen, dass die laufenden Projekte wie die Umsetzung der derzeit in Verfahren befindlichen Bebauungspläne an oberster Stelle des kommunalen Handelns stehen werden.

Weiter wird der Schwerpunkt auch im Jahr 2018 im Bereich der Digitalisierung liegen und es ist geplant, eine Digitalisierungsstrategie mit der Bürgerschaft und dem Gemeinderat zu erarbeiten. Als kleine Überraschung gab der Vorsitzende einen Einblick in die Social-Media-Aktivitäten der Gemeinde Amtzell und stellte dem Gemeinderat die Tätigkeit der Gemeinde Amtzell bei Facebook vor. Abschließend dankte er dem Gemeinderat für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit und brachte zum Ausdruck, dass durch die Geschlossenheit der kommunalen Organe in der Vergangenheit sehr viel Gutes und Erfolgreiches geschaffen werden konnte. Zudem dankte der Vorsitzende auch dem Team der Gemeindeverwaltung für die tatkräftige Mitarbeit und die Umsetzung zahlreicher Themen.

Im weiteren Verlauf ergriff der stellvertretende Bürgermeister Hans Roman das Wort und dankte im Namen des Gemeinderats dem Bürgermeister sowie dem gesamten Team der Gemeindeverwaltung für die im Jahr 2017 geleistete Arbeit. In einer humorvollen Ansprache ging er auf einige Details ein und überreichte abschließend ein kleines Geschenk.

Die Gemeinderatssitzung im Schützenhaus Pfärrich endete traditionell mit einem Schießen der Gemeinderäte und der Schützendenamen. Dabei belegte das Team Stefan Rilling und Jessica Müller mit insgesamt 371 Ringen den 1. Platz, gefolgt von Robert Zettler und Annika Briegel mit 329 Ringen sowie Elin Stark und Claus Schmehl mit 356 Ringen. Beim Schuss um den Martha-Zill-Gedächtnispokal konnte sich Eva Zettler durchsetzen.

## AUS DEM RATHAUS

**Gemeinde Amtzell**  
**Landkreis Ravensburg**



**Amtzell**  
 Bärenstark.

Die Gemeinde Amtzell bietet zum 01. September 2018 einen Ausbildungsplatz an für

### • das Einführungspraktikum im Rahmen des Studiums zum Bachelor of Arts – Public Management

Voraussetzungen sind Abitur bzw. Fachhochschulreife sowie eine Zulassung zur Ausbildung bzw. ein entsprechender Antrag bei der Hochschule Ludwigsburg. Wir wünschen uns außerdem Interesse an den Themen und verschiedenen Rechtsgebieten der öffentlichen Verwaltung.

Das praxisverbundene Studium dauert dreieinhalb Jahre. Auf das sechsmonatige Einführungspraktikum folgt ein dreisemestriges Grundlagenstudium an der Hochschule für Verwaltung in Kehl oder der Hochschule für Verwaltung und Finanzen in Ludwigsburg. Diesem schließt sich ein 14monatiges „Praxisjahr“ an. Den letzten Abschnitt bildet das Vertiefungsstudium an der Hochschule (ein Semester).

Wir bieten eine interessante, vielseitige und qualifizierte Ausbildung in verschiedenen Bereichen unserer Gemeindeverwaltung an.

Wenn Sie aufgeschlossen und leistungsbereit sind und Spaß an einer abwechslungsreichen und praxisorientierten Ausbildung haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Bitte richten Sie diese bis spätestens 22.12.2017 an das Bürgermeisteramt Amtzell, Waldburger Straße 4, 88279 Amtzell oder die Bewerbung als pdf-Datei per Mail an [jessica.mueller@amtzell.de](mailto:jessica.mueller@amtzell.de)

Sie haben noch Fragen? Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Jessica Müller gerne unter Tel. (07520) 950-23 zur Verfügung.

## Bodenrichtwerte 2016

Der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten der Verwaltungsgemeinschaft Wangen, Amtzell, Achberg hat gemäß § 196 Baugesetzbuch i. V. mit § 12 Gutachterausschussverordnung die Bodenrichtwerte für Wangen mit allen Ortschaften, Amtzell und Achberg nach den Preisverhältnissen vom 31.12.2016 ermittelt.

Die Bodenrichtwerte 2016 und die Bodenrichtwertkarte 2016 für Amtzell sind auf der Homepage der Gemeinde Amtzell eingestellt. Auskunft über die Bodenrichtwerte für das Gebiet Amtzell erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Amtzell, Frau Gauß, Zimmer 9, Tel. 07520/950-22. Auskünfte über Bodenrichtwerte insgesamt erteilt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Stadtbauamt Wangen, Postplatz 1, 2. OG, Zimmer 201, 88239 Wangen im Allgäu, Tel. 07522/74-164.

Ihre Gemeindeverwaltung



## BAUERNMARKT



**Bauernmarkt - jeden Samstag von 8.30 - 12.00 Uhr**

• **Schäferhof Broger (außer am 1. Samstag im Monat)**

Lammfleisch auf Bestellung, Lammwurst, Apfel, Honig, Brot von Wannis' Backstube (Edensbach), Dinnette und Kaffee

• **Fa. Dürrenberger**

Obst und Gemüse

• **Fam. Gehweiler (außer bei starkem Schneefall oder strengem Frost)**

Äpfel, Birnen, Kartoffeln, Eier, Marmelade, Apfelsaft, Schnäpse und saisonale Früchte

• **Bodenseefischerei Bichlmair (außer am 1. Samstag im Monat)**

fangfrische Fische, Räucherfische aus eigener Räucherei, Fischsalate und Marinaden, Leckereien aus Fluss und Meer, Fischbrötchen

## FUNDBÜRO



Folgende Fundsachen wurden im Rathaus abgegeben und können in Zimmer Nr. 1 bei Frau Grosse abgeholt werden:

- Anstecknadel (Fundort: lag im Rathaus-Briefkasten)
- dunkelblaue Schildmütze (Fundort: lag im Rathaus-Briefkasten)
- schwarzes "Motorola" Handy (Fundort: zwischen Wollmadingen und Karbach)
- Mundharmonika (Fundort: Schulstraße)
- blaue Jacke, Marke: Jack & Jones, Gr. M (Fundort: beim 12-Stunden-Lauf liegen geblieben)
- Armbanduhr (Fundort: Bushaltestelle Amtzell)
- blaue Kinderjacke (Fundort: beim 12-Stunden-Lauf liegen geblieben)
- Sonnenbrille (Fundort: Buchwald)
- schwarze Schildmütze (Cappy) (Fundort: Buchwald)
- orange-schwarzes Kettcar "Berg" (Fundort: Schulhof)
- Skateboard (Fundort: Haslacher Straße/Schloßweg)
- blaue Kinderjacke Gr. 143/152 (Fundort: Zeltlager beim Haus der Gemeinde)
- schwarze Kopfhörer (Fundort: Ampel beim Spielplatz)
- 2 Spiele für PS3 (Fundort: Wangener Straße)
- taupefarbene Herrenjacke Gr. M, Marke: Engelbert Strauss (Fundort: Hammerschmiede, Wandergesellentreffen)
- khakifarbene Kinderjacke Gr. 146/152, Marke: Y.F.K. (Fundort: Bushaltestelle an der Kirche)
- Kuscheltier "Bär" (Fundort: Schomburg)
- Buch "Ein ganzes Leben lang" (Fundort: Bushaltestelle an der Kirche)
- schwarze Handschuhe (Fundort: Bushaltestelle an der Kirche)
- Brille (Fundort: Bank bei Futtertrocknung)
- 2 Cityroller, Marke: Crane (Fundort: Bushaltestelle am Netto)

**Folgende Schlüssel wurden gefunden:**

- Schlüssel mit Anhänger (Fundort: zwischen Oberau und Nieratz)
- Schlüssel (Fundort: vor Metzgerei Rädler)
- Schlüssel (Fundort: Ampel Wangener Straße/Martinstraße)
- Schlüsselbund (Fundort: Gartenstraße)
- Schlüssel mit rotem Band und Garagentoröffner (Fundort: Metzgerei Rädler)

**Folgende Fahrräder wurden gefunden:**

- pinkfarbenedes Damenfahrrad, Marke: Hanseatic (Fundort: Kreisverkehr beim Feneberg)
- silbernes Damenfahrrad, Marke: Conquest (Fundort: Haslacher Straße)
- blaues Herrenfahrrad, Marke: GT, Arrowhead (Fundort: Spielplatz bei evang. Kirche)
- blaues Mountainbike, Marke: CALVIN, (Fundort: Hummelau)
- blaues Mountainbike, Marke: PEGASUS (Fundort: bei evang. Kirche)
- grün-metallic farbenes Damenfahrrad, Marke: Challenge (Fundort: Gartenstraße)

## VERSCHENKBÖRSE

Wer brauchbare Gegenstände hat, kann diese im Rathaus Frau Grosse telefonisch unter 07520/950-12 oder schriftlich mitteilen. Die angebotenen Gegenstände und Ihre Telefonnummer werden dann kostenlos im Amtsblatt veröffentlicht.

Bitte melden Sie sich bei uns, wenn der Gegenstand aus der Verschlenkbörse gestrichen werden kann. Nur so kann diese immer aktuell sein. Wenn Sie sich für einen der Gegenstände interessieren, setzen Sie sich bitte direkt mit dem Anbieter in Verbindung.

HP Drucker 8100 Series, 07520/967999

• Mikrowelle mit Drehteller u. Grillfunktion, 07520/967999

• TCM Dampfbügeleisen, 07520/967999

• TCM Waffeleisen, 07520/967999

• Heimtrainer Fahrrad, 07520/953715

• **Baby-Trageschale (Cybex Aton) neu., Tel. 07520/6858**

## STANDESAMT

### GEBURT



**Geburten Oktober 2017**

**Aurora**

Eltern: Nicole und Alessandro Fatigati, Spiesberger Breite 8/1

**Oskar Josef**

Eltern: Anja Weber-Götsch und Olaf Götsch, Singenberg 82

**Hanna Lisa**

Eltern: Fabienne und Heiko Wagner, Säntisweg 3/1

### UNSERE JUBILARE



**Wir gratulieren herzlich:**

Frau Elli Martin, Fohlenweide 9, am 18. Dezember zum 80. Geburtstag

Herrn Josef Eff, Spiesberg-Beund 6, am 20. Dezember zum 88. Geburtstag

Frau Anna Müller, Schloßweg 12, am 20. Dezember zum 78. Geburtstag

Frau Elisabeth Gebhard, Martinstr. 10, am 21. Dezember zum 79. Geburtstag

Auch allen anderen Jubilaren, die hier nicht genannt werden wollen, gratulieren wir ebenfalls recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem jedoch Gesundheit.

## Jahreswechsel

**Sehr geehrte Autoren,**

**die letzte Ausgabe** dieses Jahr wird am 22.12.2017 (KW 51) erscheinen.

Der Abgabeschluss hierfür ist Montag, der 18.12.2017 um 23:45 Uhr.

**Die erste Ausgabe** im neuen Jahr wird am 05.01.2018 (KW 1) erscheinen.

Der Abgabeschluss hierfür ist Montag, der 01.01.2018 um 23:45 Uhr.

Wir bitten um Beachtung und wünschen schöne Feiertage.



## GÄSTEAMT

### Der neue Krippenführer der Ferienregion rund um den Bussen, Oberschwaben und dem Allgäu liegt wieder in den Gemeinden und Städten aus

Der 10. Krippenführer der Ferienregion rund um den Bussen, Oberschwabens und dem Allgäu, liegt druckfrisch in den verschiedenen Tourismusbüros und in den Rathäusern aus. Manfred Weber, Bürgermeister a.D. und Vorsitzender der Ferienregion rund um den Bussen, betont: „Der Krippenführer ist zu einem echten Markenzeichen für ganz Oberschwaben und dem Allgäu geworden. In diesem Jahr sind neue Krippenstandorte im Allgäu, im südlichen und nördlichen Oberschwaben dazugekommen. Damit sind in diesem neuen Krippenführer 53 verschiedene Krippenstandorte enthalten.“ Der Krippenführer ist wieder handlich gestaltet und passt für die Krippentouren in jede Jackentasche. Durch die übersichtliche Gestaltung im Querformat sieht jeder Betrachter, auf einen Blick, den Ort wo die Krippe steht, die Besichtigungs- und Öffnungszeiten, den Eintrittspreis, ob Führungen angeboten werden und wo die Führungen angemeldet werden müssen. In der letzten Querspalte erfährt der Betrachter alles zur jeweiligen Krippe, so Weber. Bewundert werden können Krippen jeglicher Form, ob orientalisches, heimatlich und alpenländisch. Bei den Figuren überzeugen sensationelle Schnitzkunst, Wachsarbeiten, Porzellanarbeiten, Glasarbeiten oder aus Ton modellierte Arbeiten. Die meisten Kirchenrippen werden ca. 2 Wochen vor Weihnachten aufgebaut und die meisten nach dem 02.02.2018 abgebaut. In Museen dauert die Ausstellung dagegen wesentlich länger. Die im Krippenführer genannten Museen, werben mit besonderen Sonderausstellungen.

Der 10. Krippenführer ist ab sofort bei der Feriengemeinschaft rund um den Bussen, Kirchplatz 29, 89613 Oberstadion, Tel. 07357/92140, Fax 07357/921419, Mail: info@oberstadion.de oder bei Oberschwaben-Tourismus GmbH, Klosterhof 1, 88427 Bad Schussenried, Tel. 07583/331060, Fax 07583/331020, Mail: info@oberschwaben-tourismus.de, erhältlich. Aber auch an den im Krippenführer vertretenen Orte: Altshausen, Amtzell, Amtzell – Pfärrich, Bad Buchau, Betzenweiler, Kappel, Bad Saulgau, Kloster Sießen, Bad Schussenried, Bad Schussenried – Steinhausen, Benediktinerinnenabtei Kellenried, Franziskanerinnen von Bonlanden – Berkheim, Biberach, Emerkingen, Ertingen, Gutenzell, Hausen a.B., Heiligkreuztal, Kempten, Kißlegg – Waltershofen, Langenenslingen – Dürrenwaldstetten, Laupheim, Lindenberg im Allgäu, Mittelbiberach, Munderkingen, Oberstadion, Ochsenhausen, Offingen am Bussen, Oggelshausen, Riedlingen, Schemmerhofen, Schemmerhofen – Alberweiler, Schemmerhofen – Langenschemmern, Schönebürg, Schwendi, Tettngang, Unlingen, Unlingen – Möhringen, Unterwachingen, Wangen i. Allgäu, Weingarten, Wolfegg und Wolfegg – Rötenbach, liegen die Krippenführer aus.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### KIRCHENGEMEINDE

St. Johannes Evgl. und St. Mauritius Amtzell



### Gottesdienstordnung

**Samstag, 16.12.:**

**17:00 Uhr Bußfeier**

**Sonntag, 17.12.: 3. Adventssonntag (Gaudete)**

09:30 Uhr Auf dem Weg zur Krippe

**10:30 Uhr Eucharistiefeier**

Jahrtag für Paul Wetzel, Gebetsgedenken für Lina Wetzel, für Rosa Strößner, für Josef Scheuch und für Brigitte Heinickel

17:00 Uhr Adventskonzert der Jugendmusikschule



**Mittwoch, 20.12.:**

08:00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 21.12.:**

**17:30 Uhr Abendmesse**

Messe in besonderer Meinung

**Samstag, 23.12.:**

**17:00 Uhr Vorabendmesse;** mitgestaltet vom Bläser-Quintett Jahrtag für Alfons Dillmann, für Kreszentia Stapf und Gebetsgedenken für Gerhard Dillmann

**Sonntag, 24.12.: 4. Adventssonntag (Heiligabend)**

ADVENIAT-Kollekte

16:00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Haus St. Gebhard, Andachtsraum

**16:00 Uhr Wort-Gottes-Feier,**

**Krippenfeier für Familien**

Die Kinder können ihr Krippenopferkäschen – Weltmission für die Kinder - mitbringen. (Auch während der anderen Gottesdienste steht an der Krippe ein Korb für das Krippenopfer bereit). Wer das Weihnachtslicht mit nach Hause nehmen will, kann eine Laterne o. Ä. mitbringen.

**21:50 Uhr Musikalische Einstimmung in die Hl. Nacht**

**22:00 Uhr Eucharistiefeier in der Hl. Nacht (Christmette),** mitgestaltet von einer Bläsergruppe der Musikkapelle (Wer das Weihnachtslicht mit nach Hause nehmen will, kann eine Laterne o. Ä. mitbringen!)



### Tauftermine:

Die nächsten Tauftermine sind:

Samstag, 13. Januar 2018, 16:00 Uhr, Amtzell

Sonntag, 11. Februar 2018, 11:30 Uhr, Pfärrich

Sonntag, 4. März 2018, 11:30 Uhr, Amtzell

Samstag, 28. April 2018, 16 Uhr, Amtzell

Sonntag, 20. Mai 2018, 11:30 Uhr, Pfärrich

Samstag, 30. Juni 2018, 16 Uhr, Amtzell

Eltern, die ihr Kind taufen lassen möchten, mögen sich bitte im Pfarrbüro melden.

**Beerdigungsdienst vom 18.12. – 23.12.2017 hat Pastoralreferentin Mirjam Schweizer, Tel. 08380 981780 oder 0174 7964816**

### Bußgottesdienste im Advent 2017

**Bußgottesdienste:** (Pfarrer Erhard Galm)

Samstag, 16.12.2017 17:00 Uhr Amtzell

Sonntag, 17.12.2017 19:00 Uhr Schwarzenbach

(Die Mitglieder der anderen Kirchengemeinden der Seelsorgeeinheit, in denen keine Bußfeier stattfindet, sind zu diesen Bußgottesdiensten ebenfalls herzlich eingeladen.)

### Auf dem Weg zur Krippe

in der kath. Kirche St. Johannes und Mauritius in Amtzell

**Sonntag, 17. Dezember, 9.30 Uhr**

**Sonntag, 24. Dezember, 16.00 Uhr - Krippenfeier -**

**Sonntag, 7. Januar, 16.30 Uhr**

Gemeinsam machen wir uns auf den Weg zur Krippe und laden dazu alle ein.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer KIGO-Team



### Probetermine Krippenspiel

Mittwoch, 20.12.2017, 16:00 Uhr, Kirche

Samstag, 23.12.2017, 10 Uhr, Kirche

### Ministrantenprobe und Weihnachtsfeier der Ministranten

Alle Ministranten, die für Weihnachten zum Ministrieren eingeteilt sind, bitte am **Freitag, 22. Dezember 2017 um 16 Uhr** zur Probe in die Pfarrkirche kommen!

**Im Anschluss an die Ministrantenprobe ist wieder die Weihnachtsfeier,** wozu wir uns alle in der Kirche versammeln. Wir wer-



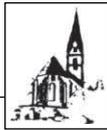
den dieses Jahr auf den Kapellenberg wandern. Daher benötigt ihr wetterfeste Kleidung. Danach gibt es im Haus der Gemeinde ein gemütliches Beisammensein mit Essen, Trinken und Geschenken. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen!  
*Eure Oberminis*

### Einladung zur Krippenfeier am Heiligabend, 24.12.2017 um 16 Uhr

Wir laden alle Kinder mit ihren Familien und alle, die sich auf Weihnachten einstimmen wollen, zu unserer diesjährigen Krippenfeier ein.  
Unser Gottesdienst beginnt **um 16 Uhr in der Kirche**.  
In der Kirche erleben wir das Krippenspiel und feiern mit Liedern die Geburt Jesu. Wir freuen uns auf eine besinnliche Krippenfeier!  
*Euer Kigo-Team und Gemeindeassistent Georg Wößner*



## KIRCHENGEMEINDE St. Mariä Geburt, Pfärrich



### Gottesdienstordnung

#### Sonntag, 17.12.: 3. Adventssonntag (Gaudete)

10:00 Uhr Rosenkranzgebet

#### 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Jahrtag für Eduard Nadig, für Ella Städele, für Franz Ründel, Pfärricher Höfe, Gebetsgedenken für Baptist Riedle, für Elfriede Drescher und für Hermann Füßinger

#### Sonntag, 24.12.: 4. Adventssonntag (Heiligabend)

ADVENIAT-Kollekte

**16:00 Uhr Festliche Eucharistiefeier mit Krippenfeier**, mitgestaltet vom Kinderchor und Sängerinnen und Sängern sowie Bläsern aus Pfärrich  
(Kinder, bringt bitte eure Krippenopferkässchen – Weltmission für die Kinder - mit!)  
Wer das Weihnachtslicht mit nach Hause nehmen will, kann eine Laterne o. Ä. mitbringen.

#### Ministrantendienste:

Sonntag, 17.12.

Franziska u. Johannes Linder, Michael Rilling, Katrin Abt

Sonntag, 24.12. (Heiligabend)

Lena u. Luis Brauchle, Sophie u. Hanna Rilling, Lorena Kaiser, Amelie u. Helena Weber, Piero Raufeisen, Jonathan Hubrich, Laura Kruck

## KIRCHENGEMEINDE St. Stephanus Haslach



### Gottesdienstordnung

#### Samstag, 16.12.:

07:00 Uhr Rorate-Messe; anschließend Frühstück im Gemeindehaus

#### Sonntag, 17.12.: 3. Adventssonntag (Gaudete)

#### 09:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 19.12.:

08:00 Uhr Hl. Messe im Heim St. Konrad

#### Freitag, 22.12.:

19:00 Uhr Abendmesse

#### Sonntag, 24.12.: 4. Adventssonntag (Heiligabend)

ADVENIAT-Kollekte

16:30 Uhr Krippenfeier

21:30 Uhr Eucharistiefeier am Heiligabend

## SEELSORGEEINHEIT "AN DER ARGEN"

Amtzell, Esseratsweiler, Haslach, Pfärrich, Primisweiler, Roggenzell, Schwarzenbach, Siberatsweiler

### Friedenslicht aus Bethlehem

Gemeinsamer Gottesdienst der Seelsorgeeinheit mit Lichtaussendung am 14. Dezember, 17:30 Uhr, Pfarrkirche St. Johannes und St. Mauritius, Amtzell.

In den Sonntagsgottesdiensten, die zum 3. Advent in den Gemeinden der Seelsorgeeinheit stattfinden, wird das Friedenslicht durch die Lichtboten begrüßt. Die Gemeindeglieder können gerne die Flamme des Friedenslichtes mit nach Hause nehmen. Wer das möchte, soll dazu eine eigene windgeschützte Laterne mit Kerze mitbringen.

### Trostweihnachtsgottesdienst -

#### ein Gottesdienst für Menschen, die es mit den fröhlichen Feiertagen schwer haben am Freitag, 22. Dezember 2017 um 18:30 Uhr in der Kirche von Hannover bei Waldburg

Für Trauernde und Menschen in schwierigen Lebenssituationen möchte dieser nachdenkliche und persönliche Gottesdienst ein tröstendes und stärkendes Angebot sein. Ein Frauenteam und Dagmar Knausberg laden zu diesem Gottesdienst ein.

Die Chorgemeinschaft Grünkraut gestaltet die Feier musikalisch mit. Seien Sie herzlich willkommen zu diesem besonderen Gottesdienst!

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE



Homepage: [www.evkirche.wangen.de](http://www.evkirche.wangen.de)

### Wochenspruch

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.  
Jesaja 40,3.10

### Herzlich laden wir ein zu Gottesdiensten und Veranstaltungen:

#### Freitag, 15. Dezember

19:45 Uhr Pfarrhaus Winkelmühle 2: „Hausgebet im Advent“  
Adventlicher Abend im Pfarrhaus s.u.

#### Samstag, 16. Dezember

18:15 Uhr Fachkliniken Gottesdienst mit Abendmahl (Knoll) und dem Flötenensemble Hartmann

19:30 Uhr Stadtkirche Konzert mit Fishermam friends“ und Chor und Band der kath. Kirchengemeinde St. Ulrich, Eintritt frei, Spenden kommen dem Verein Nachbarschaftshilfe zugute.

#### Sonntag, 17. Dezember 3. Advent

09:15 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Hönig) 10:00 Uhr Amtzell Gottesdienst (Sauer)

10:45 Uhr Wittwaiskirche Gottesdienst (Hönig)

#### Donnerstag 14. Dezember

**16:30 Uhr** Kapelle der Oberschwabenklinik Wangen  
„Mit Liedern und Texten dem Weihnachtsfest entgegengehen“

#### Freitag, 15. Dezember

19:45 Uhr Amtzell **Adventlicher Abend im Pfarrhaus**  
Zum Hausgebet im Advent lädt die Evangelische Kirchengemeinde in Amtzell herzlich ein. Gefeierte wird die adventliche Liturgie mit Liedern und Texten zum Advent am Freitag 15. Dezember um 19.45 Uhr im Pfarrhaus in der Winkelmühle 2 in Amtzell.

### Weihnachtsliedersingen

Herzlich laden wir ein zum gemeinsamen Weihnachtsliedersingen in der Kapelle der Oberschwabenklinik am Donnerstag 14.12. vom 16.30 Uhr.

Wir werden bekannte Lieder miteinander singen und kurze Lesungen hören.



## VEREINE

### SV AMTZELL



#### Der SV Amtzell sucht dringend Übungsleiter/in für Frauengymnastik

ab Januar 2018.

Übungsstunden immer Mittwoch von 19 Uhr – 20 Uhr

Weitere Information bei Interesse:

Marita Leupolz, Telefon: 07520 -5137

#### Abteilung Fußball Aktive



#### Ein bewegtes Jahr geht zu Ende

Nach dem knapp verpassten Aufstieg in die Bezirksliga hatte wohl keiner daran geglaubt, dass man direkt in eine unerklärliche Formkrise schlittern wird. Gerade mal ein einziger Sieg steht nach der Vorrunde auf dem Konto des SV Amtzell und irgendwann sehnte man sich nur noch die Winterpause herbei. Jetzt ist es soweit: Zeit zum Nachdenken, zum Sammeln, zum Abbauen des Frusts der letzten Wochen und zum Erholen. Traditionell starten die Fußballer an diesem Wochenende mit der Weihnachtsfeier in die ruhigen Tage des Jahres, lassen das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren, fassen gute Vorsätze und bedanken sich bei allen Helfern und Gönnern.

#### Ein herzliches Dankeschön

Natürlich wollen wir auch an dieser Stelle wieder Danke sagen an alle fleißigen Helfer, die das Unternehmen Fußball im Vorder- und im Hintergrund in Amtzell am Laufen halten. Das gilt für all diejenigen, die auf dem Platz, rund um den Platz, im Sitzungssaal oder zuhause im stillen Kämmerlein ihre Arbeit rund um den Fußball der Amtzeller Fußballteams erledigen. Und nicht zu vergessen unsere Schiedsrichter, die fernab der Amtzeller Spiele auf fremden Plätzen die Fahne des SV Amtzell hochhalten und damit Jahr für Jahr wertvolle Dienste leisten.

Ein ganz besonderer Dank geht in diesem Jahr aber aus gegebenem Anlass an unser scheidendes Kioskteam. Tina, Helmut und Raphael Türkis werden zum Jahresende nach vielen treuen Jahren ihren Dienst am Stadionkiosk quittieren und vielleicht in Zukunft dann auch mal wieder Zeit haben, in aller Ruhe ein Spiel von der Tribüne aus anzusehen. Fünfzehn lange Jahre waren sie bei jedem Heimspiel des SV Amtzell zur Stelle und sorgten dafür, dass sowohl die heimischen Fans als auch unsere Gäste mit Getränken versorgt wurden. Gemeinsam mit der Familie Türkis wird auch unser Hanne Stauber zum Jahresende in den „Ruhestand“ gehen. Er hat uns ebenso lang zuverlässig bei jedem Heimspiel mit seiner allseits beliebten „Hanne-Stationwurst“ versorgt und somit tausende Mal bei Groß und Klein den Hunger zwischendurch gestillt. Ein ganz dickes Dankeschön an Euch Vier im Namen der Fußballabteilung des SV Amtzell.

#### Frohe Weihnachten und viel Erfolg und vor Allem Gesundheit im neuen Jahr

Dies wünscht die Fußballabteilung des SV Amtzell allen Aktiven, den Jugendspielern, den Betreuern, den Fans, den Ehemaligen, allen Helfern und der ganzen Bevölkerung unserer Heimatgemeinde.

#### Abteilung Tischtennis



#### Erfolge der Amtzeller TT-Jungen bei den Kreismeisterschaften

Am vergangenen Sonntag fanden in Wangen die diesjährigen Jugend-Kreismeisterschaften statt. Fünf Jungen des SV Amtzell waren unter den Teilnehmern und jeder von ihnen kam zu einem Erfolg. Bei den Jungen U11 errang Laurin Rief den dritten Podest-

platz, Luis Orth folgte auf dem 4. Platz. Lukas Barth und Leonard Hüppeler holten bei den Jungen U14 bzw. U15 auch eine Bronzemedaille. In den Doppeln starteten Kai Kramer/Lukas Barth bei den Jungen U18 und errangen dort in einer schweren Konkurrenz den zweiten Platz.



Die erfolgreichen Teilnehmer an den Kreismeisterschaften 2017/18: Leonard Hüppeler, Laurin Rief, Kai Kramer und Lukas Orth (von l. n. r.). Auf dem Bild fehlt Luis Orth.



Kai Kramer und Lukas Barth (von links) wurden Jugend-Vizemeister im Doppel

Berichte von den letzten Verbandsspielen der Vorrunde:

#### Herren Bezirksliga:

##### SV Amtzell II - 1. TTC Wangen II

9:7

Amtzell ging mit 2:1-Vorteil aus den Eingangsdoppeln. Daniel Sigg/Horst Berkmann unterlagen gegen das Wangener Spitzendoppel Günther Kreutzer/Felix Fießinger, aber Thomas Marb/Dominik Dettling und Mathias Roth/Janine Hafner brachten ihre Spiele durch. In der ersten Einzelrunde wurden die Zähler wechselseitig verteilt. Thomas Marb und Mathias Roth siegten jeweils nach einem 0:2-Satzrückstand, während Dominik Dettling kurzen Prozess machte. Im zweiten Durchgang siegte Thomas Marb im Spitzenspiel klar gegen Günther Kreutzer, während Daniel Sigg gegen Felix Fießinger deutlich unterlag. Nach zwei weiteren Niederlagen übernahm Wangen kurz die Führung, bis Janine Hafner und Dominik Dettling bei 8:7 den knappen Vorsprung wiederherstellte. Im Schlussspiel holten Daniel Sigg/Horst Berkmann den Gesamtsieg.

#### Herren Kreisliga A Allgäu:

##### SV Amtzell III - TSG Leutkirch III

9:5

Dominik Dettling/Anja Hafner sicherten dem SVA den einzigen Zähler aus den Doppeln, Janine Hafner/Silke Wiedemann und Josef Dushaj/Uwe Braam mussten ihren Gegnern gratulieren. Fünf Einzel gingen in Folge bis zum 6:2 an den SVA, bevor die Gäste einen Sieg dagegen setzte. Auch wenn die Punkte von da an abwechselnd an Leutkirch und Amtzell gingen, war dem SV der Gesamtsieg nicht mehr zu nehmen.

#### Herren Kreisliga C Allgäu:

##### SV Amtzell IV - TSV Wohmbrechts

9:2

Amtzell dominierte die Begegnung von Anfang an. Die Doppel Richard Seeberger/Christoph Marb, Xaver Jeni/Heike Dillschnei-



der und Rudolf Eisele/Simon Knäple gingen als Sieger von den Tischen. In den Einzeln wurden nur die beiden Spiele gegen die Nr. 1 der Gäste, Thomas Kleiser, abgegeben. Am Ende stand ein klarer, ungefährdeter Gesamtsieg.

#### Herren Kreisklasse (4er) Allgäu:

##### TSG Leutkirch V - SV Amtzell V

0:7

Die „Fünfte“ des SVA setzte sich unerwartet deutlich gegen die Gastgeber durch. Anton Zürn/Ingo Maier siegten klar, während Wolfgang Marb/Hans Dillmann über fünf Sätze gehen mussten. In den Einzeln wurde auch kein Zähler abgegeben.

#### Frauengymnastik 60 Plus

##### Einladung zur Adventsfeier

am Montag, den 18.12.2017 um 19 Uhr  
im Nebenzimmer Gasthaus Gerbe.

Wir treffen uns wie üblich zu einem gemütlichen gemeinsamen Abendessen.

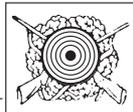
Anschließend ein paar schöne Stunden mit singen, vorlesen und wickeln!

Wer möchte kann gerne Bredle mitbringen!

Auf Euer vollzähliges Erscheinen freut sich

Eure Luise

## SCHÜTZENVEREIN PFÄRRICH



#### Weihnachtsfeier und Nikolausschießen

Zur Weihnachtsfeier 2017 beim Schützenverein Pfärrich am Freitag, den 15. Dezember sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.

Wir treffen uns um 20 Uhr im Schützenhaus zu ein paar besinnlichen Stunden bei Weihnachts- und Adventsliedern. Ein leckeres Essen wird auch nicht fehlen. Danach gibt's Mandarinen, Erdnüsse und Weihnachtsgebäck, von dem jeder etwas mitbringen kann, dann reicht's für alle. Zwischendurch werden die Sieger des Jahrespokalschiessens geehrt. Des Weiteren gibt es noch eine kleine Jahresrückschau. Danach lassen wir den Abend gemütlich ausklingen.

Beim Nikolausschiessen am vergangenen Dienstag wurden viele Klosamännle, geliefert von der Bäckerei Schellinger Amtzell, nach einem von Sportleiter Markus Bock zuvor festgelegten Modus herausgeschossen. Nach dem Verteilen an die Gewinner wurden einige Klosamännle gleich bei Kaffee und Kakao probiert. Den von der Bäckerei gestifteten Riesenklosama, herzlichen Dank hierfür, gewann dieses Jahr Hans Abt.



Manfred Bopp übergibt den Riesenklosama an den Gewinner Hans Abt

## REIT- UND FAHRVEREIN SCHOMBURG-AMTZELL 1949 E.V.



#### Einladung zur Weihnachtsfeier 2017

Wir haben dieses Jahr wieder vieles vollbracht und erfolgreich den Orientierungsritt

sowie unser erstes Dressurturnier veranstaltet.

Da dies ohne eine große Anzahl von fleißigen Helfern nicht möglich ist, möchte sich der Reitverein herzlich bei allen, die zu dem Erfolg der beiden Veranstaltungen beigetragen haben, bedanken. **Deshalb möchten wir mit euch und mit der ganzen Familie am Freitag den 15. Dezember 2017 ab 19.30 Uhr im Vereinsheim Mittelwies zusammen feiern.**

Die Kosten für Essen und Getränke übernimmt der Verein. Nachtischspenden für unser Nachtisch-Bufferet werden gerne angenommen.

Wir freuen uns den Abend gemeinsam mit euch zu verbringen und gemütlich ausklingen zu lassen.

**Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht die Vorstandschaft!**

## FÜREINANDER MITEINANDER IN AMTZELL E.V.



#### Arbeit gegen Armut

**Perlenschmuckverkauf in Amtzell und Pfärrich und zweite Info über das Libanonprojekt in Pfärrich**

Ein Kressbronner Helferkreis unterstützt seit über 20 Jahren hilfsbedürftige Menschen auf der philippinischen Insel Mindanao. Der Fokus liegt dabei auf nachhaltigen Projekten, die den Menschen langfristig helfen, sich selbst eine Lebensgrundlage zu schaffen. Im Rahmen des Projektes werden seit 2013 Halsketten und Armbänder aus philippinischen Zuchtperlen von einheimischen Frauen gefertigt. Das gibt Arbeit und verringert die Armut.

Das Design und die moderne Gestaltung des Schmucks kommen aus Deutschland – ein ideales Weihnachtsgeschenk zu erschwinglichen Preisen und für einen guten Zweck!

**Der Schmuckverkauf findet am Sonntag, den 17.12.2017 von 11:00 Uhr bis 12:30 Uhr im Haus der Gemeinde in Amtzell und am gleichen Tag ab 14:00 Uhr im alten Schulhaus in Pfärrich statt. In Pfärrich gibt es bei Kaffee und Kuchen dabei noch eine weitere Information mit Lichtbildern über die Delegationsreise zu Flüchtlingscamps im Libanon. Wir laden herzlich ein.**

Wir danken unseren fleißigen Schmuckexpertinnen für die Präsentation und den ehrenamtlichen Einsatz.

## INFORMATION

#### Was werdende Eltern wissen wollen

Informationen für werdende Eltern bietet das Team der Frauenklinik am EK. Am Montag, 18. Dezember, beantworten die Ärztinnen und Ärzte der Geburtshilfe am EK Fragen rund um das Thema Geburt. Der Informationsabend der Frauenklinik findet um 19:00 Uhr im St. Elisabethen-Klinikum in Ravensburg statt. Der Eintritt ist frei.

Das Ärzteteam der Frauenklinik von Dr. Martina Gropp-Meier, Chefärztin der Frauenklinik, beantwortet alle Fragen, die mit der Geburt, dem Wochenbett und der Versorgung des Neugeborenen zusammenhängen. Dabei wird sowohl auf den regelhaften Ablauf wie auf Besonderheiten (z.B. Zwillinge, Frühgeburt) im allgemeinen eingegangen. Anschließend findet eine Kreißsaal-Führung statt, bei der die verschiedenen Einrichtungen von den Hebammen demonstriert (z.B. Gebärtanne) und unterschiedliche Gebärhaltungen besprochen werden. Außerdem werden geburtserleichternde Maßnahmen vorgestellt, die von der Akupunktur über die Aroma-Therapie bis zur immer zur Verfügung stehenden Periduralanästhesie (PDA) reichen.



## Veranstaltungskalender

### 15. - 24. Dezember 2017

16.12.	Sa	Bauernmarkt	08.00-12.00	Cosner Platz	Gemeinde Amtzell
17.12.	So	Perlenschmuckverkauf für ein Hilfsprojekt auf den Philippinen nach dem Motto „Arbeit statt Armut“ und Info über die Libanonfahrt	11.00-12.30 und 14.00-16.00	Haus der Gemeinde und Alte Schule Pfärrich	Füreinander-Miteinander in Amtzell e. V.
23.12.	Sa	Bauernmarkt	08.00-12.00	Cosner Platz	Gemeinde Amtzell

### eCard startet erst kurz vor Weihnachten

#### **GRATIS Weihnachtsaktion versüßt die Wartezeit**

*Es war so nicht vorgesehen - und dennoch: der Start des eCard-Livebetriebs wird noch einmal um 12 Tage verschoben. Kurzfristig verkündet die Verbundgeschäftsstelle den späteren Start ab 22. Dezember. Bereits über 2.000 Fahrgäste haben ihre eCard bestellt. bodo bittet um Entschuldigung für die Verzögerung und startet eine GRATIS Weihnachtsaktion für alle eCard-Kunden. Bis einschließlich Neujahr 2018 ist das Nutzen von Bus und Bahn im bodo-Gebiet für eCard-Kunden kostenfrei. Einchecken und Auschecken darf trotzdem schon mal geübt werden!*

„Wir haben einen unerwarteten Rückstand in den Umrüstarbeiten sowohl bei einzelnen Omnibusunternehmen als auch bei den Arbeiten an den Bahnhöfen. Einchecken - Auschecken - einfach fahren muss mit nur wenigen Ausnahmen funktionieren. Das können wir nun erst zum Jahreswechsel realisieren“, so Bernd Hasenfratz, Projektleiter und stellvertretender Geschäftsführer des bodo-Verkehrsverbunds.

#### **Aktion: eCard Kunden fahren gratis**

Pünktlich vor den Weihnachtstagen erhalten alle eCard-Kunden ihre eCards. In diesen Tagen laufen bereits die Vorbereitungen für den Versand und auch die Testfahrer sind weiterhin unterwegs. Mit der GRATIS Weihnachtsaktion erweitert bodo sozusagen diese Testgruppe.

**So gilt:** ab Erhalt der eCard vsl. am 22. Dezember und bis einschließlich 01.01.2018 ist das Fahren mit Bus und Bahn im bodo kostenfrei. Die eCard muss lediglich bei Einstieg im Bus oder bei der Fahrscheinkontrolle vorgezeigt werden.

**Bitte testen:** Wer auch während der Aktion den Check-in und Check-out ausprobieren möchte, ist herzlich eingeladen dies zu tun. bodo garantiert, dass bis Ablauf des Neujahrsfeiertags keine Fahrpreisberechnung stattfindet.

Weitere Informationen: [www.bodo-ecard.de](http://www.bodo-ecard.de)

#### **Auskünfte und Informationen**

Telefon:

ServiceCenter DB ZugBus GmbH: 0731/1550-0

Mobilitätszentrale Friedrichshafen: 07541/3013-0

Mobilitätszentrale Ravensburg: 0751/50922-0

Mobilitätszentrale Isny: 07562/984-988

Mobilitätszentrale Aulendorf: 07525/924364

Internet: [www.bodo.de](http://www.bodo.de), [www.bahn.de](http://www.bahn.de) oder [www.3-loewen-takt.de](http://www.3-loewen-takt.de)

Mobil:

Fahrplan-App für Android und iOS

[www.bodo-mobil.de](http://www.bodo-mobil.de) für alle Betriebssysteme

HandyTicket:

[www.bodo.de/handyticket](http://www.bodo.de/handyticket)

Landesweite Fahrplanauskunft: 01805/779966

(14 Cent/Min aus dem deutschen Festnetz; Mobilfunk max. 42 Cent/Min)

### Frauenklinik informiert werdende Eltern

Fragen rund um die Geburt, Wochenbett und die Versorgung des Neugeborenen beantwortet das Team der Wangener Geburtshilfe unter der Leitung des Chefarztes Dr. Elmar-D. Mauch beim nächs-

ten Info-Abend für werdende Eltern am Dienstag, 19. Dezember, um 19 Uhr im Westallgäu-Klinikum in Wangen. Vorgestellt werden dabei auch die Wochenstation und der Kreißsaalbereich. Auf Besonderheiten wie beispielsweise Zwillings- oder Frühgeburten wird beim Info-Abend ebenfalls eingegangen.

### Integrationsbeirat arbeitet an Integrationskonzept

*Nach der konstituierenden Sitzung des Integrationsbeirates im Mai, hat nun die erste Sitzung im Rathaus Aulendorf stattgefunden. Thema war der Rückblick auf das Jahr 2017 und Ausblick auf die Projekte im kommenden Jahr. Inhaltlich wurde an Thementischen an einem Integrationskonzept gearbeitet.*

Besetzt ist der Integrationsbeirat mit 28 VertreterInnen von Vereinen, Trägern sozialer Einrichtungen, Bildungsträgern wie die VHS, je eine Person der Gemeinderatsfraktionen und Menschen mit Migrationshintergrund. Das Gremium versteht sich als Bindeglied zwischen den verschiedenen Nationalitäten und Kulturen sowie zwischen Kommunalpolitik und -verwaltung sowie Trägern und Akteuren der Integrationsarbeit.

Der Rückblick auf das Jahr 2017 wurde von der Integrationsbeauftragten der Stadt Aulendorf, Sonja Hummel, präsentiert. Stefan Fischer von der Caritas Bodensee-Oberschwaben stellte die Erfolge der Wohnraumoffensive dar.

Im kommenden Jahr dominieren die zwei großen Projekte „Lernwerkstatt für Zugewanderte“ in Kooperation mit dem BBW und das „Familientreff mit Integrationsmanagement“ die Integrationsarbeit in Aulendorf. Zu letzterem wird es am Dienstag, den 30. Januar einen großen Info-Abend mit Besichtigung der Räumlichkeiten geben.

Nachdem es bereits in Ravensburg und Weingarten ein Integrationskonzept gibt beziehungsweise in Kürze geben wird, soll dieses auch in Aulendorf vorbereitet werden. Zu den Handlungsfeldern „Verwaltung & Politik, Arbeit & Ausbildung, Sprache & Bildung, Wohnen & Stadtentwicklung und Gesellschaft, Gesundheit & Sport“ wurde jeweils ein Thementisch angeboten. Die einzelnen VertreterInnen konnten so ihre eigenen Ideen einbringen, wie sich Aulendorf kurz-, mittel- und langfristig entwickeln soll.

### Regionalentwicklung Württembergisches Allgäu e.V.

#### **LEADER-Erfahrungen aus der Praxis bereichern die Jahreshauptversammlung der Regionalentwicklung Württembergisches Allgäu e.V.**

*Wolfegg*

Themenschwerpunkte der am vergangenen Montag in der Orangerie in Wolfegg abgehaltenen Jahreshauptversammlung der Regionalentwicklung Württembergisches Allgäu e.V. bildeten neben einem Jahresrückblick und den üblichen Formalitäten die LEADER-Erfahrungen aus der Praxis. Drei unterschiedliche Projekte aus der Region, die sich derzeit in der Umsetzung befinden, wurden durch die Projektträger persönlich den Vereinsmitgliedern präsentiert.



Neben dem touristischen LEADER-Projekt „Radreiseregion“ des Zweckverbands Ferienregion Allgäu-Bodensee wurde das LEADER geförderte Vorhaben „Leprosenhaus Kunst und Kultur“ der Heimatpflege Leutkirch e.V. vorgestellt. Der dritte Beitrag beinhaltete die ebenfalls über LEADER geförderte Existenzgründung des Wolfeggers Ludwig Speidler, in Form eines Bio-Einzelhandels.

Die Vereinsmitglieder verfolgten interessiert die anschaulichen Projektberichte, welche zahlreiche Fotos, Pläne und Kartenmaterial zu den Vorhaben enthielten wie auch Einblicke und Erfahrungswerte über den Weg zur LEADER-Förderung.

Alle drei Projektträger berichteten einhellig, dass die in Aussicht gestellte LEADER-Förderung für sie Impulsgeber zur Konkretisierung ihrer Projektidee war. Trotz der hohen Bürokratie des Förderprogramms signalisierten die Referenten froh zu sein, daran teilgenommen zu haben - nur so konnte ihre Projektidee Realität werden.

Vorsitzender des Vereins, Dieter Krattenmacher, bedankte sich bei den Referenten für die gelungenen Beiträge. Er zeigte sich erfreut, dass das Förderprogramm zwischenzeitlich durch neun Projekte an unterschiedlichen Standorten in der Region sichtbar wird und somit einen Beitrag für ein zukunftsfähiges Württembergisches Allgäu leistet.

Gespannt verfolgten die Mitglieder im Anschluss an die Projektvorstellungen den Vortrag zur Jahresrechnung und den Vereinsgeschäften von Silvia Ulrich, Kassier des Vereins.

Der Vorstandschaft wie auch dem Regionalmanagement wurde eine vorbildliche und anstandslose Führung der Vereinsgeschäfte durch Bürgermeister Peter Müller, in seiner Funktion als Rechnungsprüfer des Vereins, bestätigt und der Entlastung durch die Mitgliederversammlung einstimmig zugestimmt. Besonderer Dank galt in seiner Rede dem Vorsitzenden wie auch dem Regionalmanagement für ihr großes Engagement.



*Belinda Unger, Geschäftsführerin des Zweckverbands Ferienregion Allgäu-Bodensee, präsentiert das LEADER-Projekt „Radregion Ferienregion Allgäu-Bodensee“*  
 Quelle: Regionalentwicklung Württembergisches Allgäu e.V.

## Das Landratsamt informiert

### Hoverboards sind auf Straßen, Rad- und Gehwegen nicht erlaubt

Derzeit gehen beim Landratsamt vermehrt Anfragen von Eltern ein, die ihren Kindern zu Weihnachten sogenannte Hoverboards schenken möchten, aber nicht wissen wo die Kinder mit diesen Fahrzeugen überhaupt fahren dürfen. Was vielen nicht bewusst ist: Die elektrisch betriebenen Rollbretter dürfen weder auf öffentlichen Straßen noch auf Rad- oder Gehwegen benutzt werden, teilt das Landratsamt mit.

Hoverboards dürfen demnach nur auf Privatgelände benutzt werden. Da die Elektro-Boards motorisiert sind und schneller als 6 km/h fahren können, gelten sie rechtlich als Kraftfahrzeuge im Sinne der Straßenverkehrszulassungsordnung (StVZO). Um auf der Straße fahren zu dürfen, bräuchten die Boards daher eine Zulassung zum Straßenverkehr, die sie jedoch nicht haben. Bedingt durch ihre Bauweise erfüllen sie nämlich nicht die notwendigen Anforderungen, etwa an Lenkung, Bremsen, Beleuchtung oder Spiegel. Das Fahren auf Gehwegen ist ebenfalls nicht erlaubt aufgrund der erreichbaren hohen Geschwindigkeit (Spitzengeschwindigkeiten

von bis zu 20 km/h). Zudem müsste der Halter des Boards für das Fahren auf öffentlichen Wegen und Plätzen eine Haftpflichtversicherung abschließen zur Deckung etwaiger Personen-, Sach- oder Vermögensschäden. Eine entsprechende Versicherung wird auf dem Markt bisher nicht angeboten. Wer dennoch im öffentlichen Verkehr fährt, sei zum einen also nicht versichert und mache sich zudem strafbar, so das Landratsamt.

## Landwirtschaftsamt in Ravensburg und Außenstellen am 15. Dezember ab 10 Uhr geschlossen

Das Landwirtschaftsamt in Ravensburg sowie die Außenstellen in Bad Waldsee und Leutkirch sind am Freitag, 15. Dezember, ab 10 Uhr (Außenstellen bereits ab 9 Uhr) wegen einer dienstlichen Veranstaltung geschlossen.

## Landkreis Ravensburg will als Bio-Musterregion ökologische Leuchtturm-Projekte umsetzen

### Landkreis Ravensburg bewirbt sich bei landesweitem Wettbewerb als Bio-Musterregion

Der Landkreis Ravensburg hat sich gemeinsam mit dem Kreisbauernverband Allgäu-Oberschwaben, regionalen Bio-Betrieben und drei Gemeinden des Bodenseekreises (Neukirch, Tettang, Meckenbeuren) als eine von vier möglichen Bio-Musterregionen beworben. Mit dem unlängst ausgerufenen landesweiten Wettbewerb will das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz die Regionen fördern, die sich schon bisher für eine ökologische und biologische Landwirtschaft einsetzen und diese auch zukünftig voran bringen möchten. Ziel des Landkreises und der weiteren Beteiligten ist es, ein Bio-Regionalmanagement auf die Beine zu stellen, das langfristig eine enge und verlässliche Zusammenarbeit von Betrieben und Verbänden sicherstellt, wie Landrat Harald Sievers bei der gestrigen Pressekonferenz erläuterte. Zudem soll das Bio-Regionalmanagement neue Projekte anstoßen und laufende Maßnahmen vorantreiben. Die Ausgangsposition im Wettbewerb um eine Bio-Musterregion schätzen Sievers, Waldemar Westermayer vom Kreisbauernverband und die weiteren Mitstreiter als sehr gut ein. So nimmt beispielsweise der Landkreis Ravensburg im Bereich des ökologischen Landbaus bereits jetzt einen Spitzenplatz in Baden-Württemberg ein mit mehr als 350 ökologisch wirtschaftenden Betrieben und fast 12.000 Hektar biologisch bewirtschafteter Fläche. Auch die ebenfalls bereits vorhandene breite Vernetzung über Region und Bio-Szene hinaus ist eine hilfreiche Voraussetzung für den weiteren Ausbau der ökologischen und biologischen Landwirtschaft. Entsprechend haben an der Bewerbung für die Bio-Musterregion auch zahlreiche Akteure aus der Branche mitgewirkt: Neben Vertretern aus Politik und Verwaltung waren Landwirte, Verarbeiter, Vermarkter und Berater an Gesprächsrunden und Workshops beteiligt. Allein dieser Austausch über Chancen und Herausforderungen eines solchen gemeinsamen Projektes hat nach Einschätzung des Ravensburger Landrats einen Prozess in Gang gesetzt und war „gewinnbringend für alle Beteiligten“. Findet der Antrag den Segen des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, darf sich der Landkreis nicht nur mit dem Siegel der Bio-Musterregion schmücken, das Land würde dann auch die Umsetzung des eingereichten Konzeptes für den Zeitraum von drei Jahren fördern. Konkret bedeutet das beispielsweise, dass die Projektpartner die Vermarktung auf eine neue Ebene bringen, so Harald Sievers und Waldemar Westermayer. Das hieße einerseits, überregionale Absatzmärkte zu erschließen und andererseits, neue Kunden in der Region zu gewinnen. Im Idealfall hätte dies zur Folge, dass weitere Betriebe den Schritt wagten, auf biologische Anbauformen umzustellen. Daneben wolle man auch die Verfügbarkeit der regionalen Bioprodukte verbessern und Lücken im Angebot schließen. Auch der gesellschaftliche Nutzen der biologischen Landwirtschaft sei ein wichtiger Punkt, den man als Bio-Musterregion den Konsumenten näher bringen wolle, sind sich die Antragsteller einig. Geplant ist seitens des Landes, die Förderung im Jahr 2018 zu starten. Ökologischer Landbau im Landkreis Ravensburg



Der größte Teil der biologisch wirtschaftenden Betriebe im Landkreis Ravensburg sind Milchviehhalter mit Grünlandflächen. Neben dem hohen Anteil an Milchviehbetrieben gibt es in der Region eine große Vielfalt an biologisch erzeugten Produkten. Während im Allgäu die Milchwirtschaft dominiert, wird im westlichen Teil des Kreises vor allem Ackerbau betrieben, im Einzugsbereich des Schussentals finden sich Sonderkulturen, etwa Obst und Spargel, sowie Gemüseanbau. Nach anerkannten biologischen Grundsätzen arbeitende Betriebe finden sich in nahezu allen Sparten. So gibt es beispielsweise 25 biologisch wirtschaftende Obstbau-Betriebe und auch der biologische Feldgemüsebau ist stark ausgeprägt.

## Beschäftigung schwerbehinderter Menschen

### Beschäftigungspflicht wird jährlich überprüft

*Bundesagentur für Arbeit versendet Unterlagen zur Überprüfung der Beschäftigungspflicht / Elektronische Anzeige nutzen*

Private und öffentliche Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen (beschäftigungspflichtige Arbeitgeber), sind gesetzlich (SGB IX) verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Arbeitgeber, die dieser Vorgabe nicht nachkommen, müssen eine Ausgleichsabgabe zahlen. Die Höhe dieser Abgabe ist abhängig von der Beschäftigungsquote.

Zur Überprüfung, ob die Beschäftigungspflicht im Kalenderjahr 2017 erfüllt wurde, müssen die beschäftigungspflichtigen Arbeitgeber bis spätestens 31. März 2018 der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg ihre Beschäftigungsdaten anzeigen. Diese gesetzliche Frist kann **nicht** verlängert werden. Geht die Anzeige verspätet ein oder ist sie unvollständig oder falsch ausgefüllt, handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Arbeitgeber, die nach Erkenntnis der BA beschäftigungspflichtig sind, erhalten Anfang Januar 2018 die für die Anzeige erforderlichen Vordrucke sowie das Bearbeitungsprogramm REHADAT-Elan auf CD-ROM.

Das Programm REHADAT-Elan unterstützt bei der Bearbeitung der Vordrucke und ermöglicht die Abgabe der Anzeige in elektronischer Form. Es kann auch unter <http://www.REHADAT-Elan.de> kostenlos herunter geladen werden. Dort finden die Arbeitgeber außerdem Informationen zur Installation und zur Anwendung des Programms.

Auch beschäftigungspflichtige Arbeitgeber, die keine Unterlagen erhalten, sind anzeigepflichtig. Sie werden, ebenso wie Arbeitgeber, die einen zusätzlichen Bedarf haben, gebeten, die Anzeigeunterlagen über den Bestellservice der Bundesagentur für Arbeit unter <http://www.REHADAT-Elan.de> anzufordern.

Weitere Hinweise können abgerufen werden unter:

<https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/personalfragen/schwerbehinderte-menschen>

Fragen zum Anzeigeverfahren werden von Montag bis Freitag zwischen 09:30 Uhr und 11:30 Uhr unter der Telefonnummer 07161 9770333 für Arbeitgeber aus dem Bezirk der Arbeitsagentur Konstanz-Ravensburg beantwortet.

## Gastfamilien gesucht!

Haben Sie ein Zimmer oder eine kleine Wohnung frei? Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen, und können Sie sich vorstellen, ein Kind oder eine erwachsene Person bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten?

Wir suchen im **Landkreis Ravensburg** engagierte Familien, Lebensgemeinschaften oder Einzelpersonen für:

- behinderte Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Senioren, die nicht mehr alleine leben können.

Sie erhalten dauerhafte Begleitung und Unterstützung durch unseren Fachdienst sowie ein angemessenes Betreuungsentgelt.

### Nähere Informationen:

Liebenau Teilhabe gemeinnützige GmbH (früher St. Gallus-Hilfe)

Betreutes Wohnen in Familien (BWF)

Friedhofstraße 11, 88212 Ravensburg

Telefon 0751 977123-0

[www.stiftung-liebenau.de/teilhabe](http://www.stiftung-liebenau.de/teilhabe)

## Willkommen Lindau - Willkommen im bodo

### Ab 1. Januar: Landkreis Lindau tritt dem Bodensee- Oberschwaben Verkehrsverbund bei

**Mit der Verbunderweiterung in den Landkreis Lindau erfüllt sich für viele Fahrgäste ein langjähriger Wunsch. Der Korridor zwischen dem bodo-Gebiet, welches bisher die beiden Landkreise Ravensburg und Bodenseekreis umfasst, schließt sich. Fahrgäste können ab dem**

**01. Januar 2018 mit einem durchgängigen Fahrschein in allen drei Landkreisen die Bus- und Bahnangebote des Verkehrsverbundes nutzen. Zwei sympathische Botschafter dieses langjährigen Projekts wurden heute in Lindau der Presse vorgestellt.**

„Mit dem Beitritt zum Verkehrsverbund bodo haben wir die Weichen für einen zukunftsfähigen öffentlichen Personennahverkehr in unserem Landkreis gestellt,“ so Landrat Elmar Stegmann. Mit vielen Vorteilen für die Fahrgäste: „Attraktive Fahrscheinangebote und günstige Tarife laden dazu ein, auf Bus und Bahn umzusteigen,“ freut sich Stegmann, der sich mittelfristig dadurch auch eine Entlastung für das Straßennetz verspricht.

### Lok und Bus mit bodo-Botschafter

Sie sind auf den Schienen und Straßen im Landkreis Lindau unterwegs – die beiden bodo-Botschafter, eine ALEX-Lok sowie ein Bus der RBA Regionalverkehr Augsburg GmbH. Gestaltet in den Farben des bodo- Verkehrsverbunds und mit klaren Botschaften unterstützen sie das gemeinsame Motto: Willkommen, Lindau!

„Ich freue mich über beide Botschafter, denn sowohl auf der Schiene als auch an den Bushaltestellen und auf den Straßen unseres Landkreises mögen hoffentlich viele Menschen die Botschaft lesen: 3 Landkreise – ein Verkehrsverbund“, so Landrat Stegmann. Möglich gemacht hat dies vor allem das Eisenbahnverkehrsunternehmen Die Länderbahn/ alex. Steffen Schaller, Bereichsleiter Netze Bayern, ließ es sich nicht nehmen, beim Startsignal zur Premierenfahrt dabei zu sein:

„Wir freuen uns sehr, dass die Erweiterung des bodo auch den alex- Fahrgästen zu Gute kommt und unser alex als Botschafter fungiert“, sagt Schaller.

### Ein Projekt mit vielen Akteuren

Die Verbunderweiterung ist das Ergebnis jahrelanger beharrlicher Arbeit verschiedener Akteure in den Landkreisen, Verkehrsunternehmen und im bodo-Verkehrsverbund. Im Frühjahr 2005 wurde der allererste Kontakt zwischen dem Landkreis Lindau und dem damals noch jungen bodo geknüpft. In der dann folgenden Projektarbeit wurden unzählige Details untersucht und bewertet. In den beiden vergangenen Jahren haben alle Beteiligten dann mit Volldampf und Sachverstand auf das gemeinsame Ziel hingearbeitet.

„Das Ergebnis, so Jürgen Löffler, Geschäftsführer des bodo, kann sich sehen lassen: Ein einheitliches Verbundgebiet vom Bodensee bis ins Allgäu.“

Das ist seiner Meinung nach auch deshalb ein echtes „Leuchtturmprojekt“, weil Lindau als bedeutendste Stadt des neu hinzugetretenen Landkreises mit seiner markanten Hafenszenerie ein wichtiger Dreh- und Angelpunkt für den öffentlichen Nahverkehr in der ganzen Region darstellt mit Ausstrahlung bis nach Vorarlberg.

### Das ändert sich für Fahrgäste ab dem 1.1.2018

Fahrgäste erhalten ab 1. Januar noch mehr Fahrmöglichkeiten. Es gelten ab dann der Zonen- und Linienplan des bodo. Mit einem durchgängigen Fahrschein, auch als HandyTicket oder per eCard, können alle Bus- und Bahnangebote des bodo genutzt werden. Ab Jahresbeginn greifen zudem die neuen bodo-Fahrscheinpreise und Tarifbedingungen. Nach und nach wird dann die neue Optik der bodo-Fahrschein übernommen. Fahrgäste aus dem Landkreis Lindau, die bereits Jahreskarten oder andere Zeitkarten besitzen, können diese während einer längeren Übergangszeit weiterhin nutzen. Zusätzliche und teils neue Infokanäle, eine Vielfalt an bodo-Broschüren und Fahrplanheften sowie neue Ansprechpartner in Verkehrsunternehmen und Servicestellen helfen dabei, die neue bodo-Welt kennen zu lernen.

### Neue Faltkarte: Willkommen im bodo

Für Fahrgäste aus dem Landkreis Lindau ist vieles zunächst neu. Die wichtigsten Fragen und Antworten sowie anschauliche Gebiets- und Linienpläne kommen in einer frischen kompakten Faltkarte



zusammen. Die Faltkarte wird ab Anfang Januar in den Kunden-Centern sowie vielen Servicepunkten in den Städten und Gemeinden kostenlos erhältlich sein.

### Infos und Beratung

Fahrgäste können sich auf vielen Kanälen des bodo-Verkehrsverbunds sowie bei den Verkehrsunternehmen informieren. Nahezu sämtliche bodo- Themen bietet die Internetseite [www.bodo.de](http://www.bodo.de), die auch als Mobile Webseite zur Verfügung steht. Fahrplan-Infos gibt es u.a. per bodo-App, aber auch in Papierform mit den handlichen Minifahrplänen oder dem Schienenfahrplanheft. Alle Angebote und Preise sowie Kontaktdaten und hilfreiche Tipps bietet zudem die Broschüre: „Tarif-Informationen 2018“ Aktuelle News werden je nach Bedarf über Web & App, den Newsletter oder auch facebook angeboten.

### Infokasten Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund (bodo)

bodo - das ist der Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbund der mit dem 01.01.2018 die 3 Landkreise Ravensburg, Bodenseekreis und Lindau verbindet. bodo koordiniert und kommuniziert die Angebote im öffentlichen Personennahverkehr. bodo selbst betreibt dabei keine eigenen Busse und Bahnen und beschäftigt auch keine Fahrer. bodo ist sozusagen das organisatorische Dach und Ihr Ansprechpartner für Fragen rund um Bus und Bahn in der Region Bodensee – Oberschwaben – Westallgäu.

### Was sind die Vorteile eines Verkehrsverbundes?

Ein Fahrschein vom Start bis zum Ziel  
Nutzung aller Nahverkehrsangebote Bus & Bahn Ein einfaches und preisgünstiges Tarifangebot

### Wo gilt der bodo-Tarif?

Der bodo-Tarif gilt im gesamten Verbundgebiet (3 Landkreise) inklusive der Stadt- und Ortsverkehre sowie in bestimmten Kooperationszonen. Stadtverkehre bieten zusätzlich noch eigene Stadtverkehrstarife an.

### Wie ermittle ich meinen Fahrpreis?

Das bodo-Gebiet ist unterteilt in 132 Zonen. Jede Zone entspricht einer Preisstufe. Die Anzahl der bei einer Fahrt berührten Zonen ergibt den Fahrpreis. Dabei werden die Abfahrts- und die Zielzone mitgezählt.

Zu den Gesellschaftern des Bodensee-Oberschwaben Verkehrsverbunds zählen seit dem 26. Juli 2017 neben den Landkreisen Bodenseekreis (21,4%), Ravensburg (21,4%) und Lindau (7,2%) weiterhin die DB ZugBus GmbH Regionalverkehr Alb-Bodensee GmbH (25,4%), die Regionalverkehr Bodensee Oberschwaben GmbH (6,3%), die Bodensee- Oberschwaben-Bahn GmbH (3,2%), die Stadtverkehr Friedrichshafen GmbH (3,7%), die Stadtbus Ravensburg Weingarten GmbH (6,8%), die Regionalbus Augsburg GmbH (2,5%) sowie die Stadtverkehr Lindau GmbH (2,1%).

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Weihnachtskonzert im Schwörsaal Ravensburg

#### Aloisia Dauer spielt Vivaldi und Piazzolla

Da dieses Jahr der 4. Advent auf Heiligabend fällt, findet das traditionelle Weihnachtskonzert des Oberschwäbischen Kammerorchesters im Schwörsaal schon am Samstag, dem 23. 12. um 17 Uhr statt. Im ersten Teil stehen zur Einstimmung auf Weihnachten die vier Jahreszeiten im Mittelpunkt. Mit der jungen, seit kurzem in Leutkirch ansässigen Geigerin Aloisia Dauer werden „Frühling“ und „Winter“ aus Antonio Vivaldis berühmten Quattro Stagioni und Astor Piazzollas „Verano porteño“ (Sommer in Buenos Aires) erklingen. Den Herbst vertritt eine Orchesterbearbeitung von „Oktober“ aus dem Zyklus „Die Jahreszeiten“ von Peter Tschaikowsky. Nach der Pause steht die Suite Nr. 3 aus Ottorino Respighis „Antiche Danze ed Arie“ auf dem Programm. Die Leitung hat Marcus Hartmann.

Kartenvorverkauf: Tourist-Info Ravensburg (Tel. 0751 82-800) ab 11. 12. 2017; Restkarten an der Abendkasse.

### Landratsamt Ravensburg

#### „Wir bilden aus – Berufe mit Zukunft“

#### Ausbildung zum Straßenwärter (m/w)

in einer Straßenmeisterei ab 01.09.2018

#### Berufs- und Ausbildungsinhalt

Während der Ausbildung als Straßenwärter erlernen Sie Kenntnisse und Fertigkeiten für die Sicherheit im Straßenverkehr wie z. B.

- Arbeits- oder Gefahrenstellen absichern
- Gehölze und Grünflächen pflegen
- Fahrbahnschäden beseitigen und Straßenschächte sanieren
- alle Arbeiten im Winterdienst ausführen.

Der Erwerb des Führerscheins Klasse CE ist Ausbildungsinhalt und Voraussetzung für die Abschlussprüfung.

Die Straßenmeistereien befinden sich in Bad Waldsee, Ravensburg, Wangen und Leutkirch.

#### Wir suchen für 2018 vorwiegend einen Auszubildenden für die Straßenmeisterei Bad Waldsee.

#### Voraussetzungen:

- Sie haben einen Hauptschul- oder Realschulabschluss oder einen sonstigen mittleren Bildungsabschluss.
- Sie verfügen über technisches Verständnis und handwerkliches Geschick.
- Sie haben Freude an der Arbeit im Freien und im Team.
- Sie bringen die gesundheitlichen Voraussetzungen für den Erwerb des Führerscheins (CE) mit.

#### Ausbildungsdauer, Berufsschule und Vergütung:

- Die Ausbildung dauert drei Jahre.
- Die Berufsschule findet im Blockunterricht an der Gewerblichen Schule Nagold statt.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst (TVAöD).

#### Haben Sie Interesse?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte bewerben Sie sich bis spätestens **31.12.2017** online auf unserer Homepage [www.landkreis-ravensburg.de](http://www.landkreis-ravensburg.de) unter Jobs und Ausbildung, Stellenangebote. Weitere Auskünfte erhalten Sie gerne von Herrn Jäger, Leiter der Straßenmeisterei Bad Waldsee, Tel. 07524 9748-2600.

Schwerbehinderte Bewerberinnen/Bewerber werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Das Landratsamt Ravensburg ist ein moderner Dienstleistungsbetrieb mit 1.400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Mit rund 70 Auszubildenden hat die Ausbildung von Nachwuchskräften für uns einen hohen Stellenwert. Wir bieten Ihnen eine qualifizierte und abwechslungsreiche Ausbildung mit verschiedenen Aktivitäten, wie z. B. die Einführungstage zu Beginn der Ausbildung, den innerbetrieblichen Unterricht, Prüfungsvorbereitung sowie eine individuelle Begleitung durch die Ausbildung. Nach Abschluss Ihrer Ausbildung bieten wir Ihnen Raum für Ihre individuelle Entwicklung mit interessanten und abwechslungsreichen Aufgaben. Das Landratsamt Ravensburg ist als familienbewusster und demografieorientierter Arbeitgeber ausgezeichnet.

### Chorgemeinschaft Grünkraut

#### Advents- und Weihnachtsmusik

Samstag, den 16.12.2017, 19:30 Uhr

Sonntag, den 17.12.2017, 17:00 Uhr

in der Evangelischen Kirche in Grünkraut-Atzenweiler

Der Chorleiter der MGV Chorgemeinschaft, **Ulrich Niedermaier**, hat auch in diesem Jahr ein ansprechendes Programm zusammengestellt, um bei den Zuhörern „das andere Adventsbewusstsein“ zu wecken. Der Advent in seinem eigentlichen Sinn steht im Mittelpunkt des Konzertes.

Beispielsweise mit Julius van Nuffels „O Radix Jesse“ (O Wurzel Jesse), einem Antwortgesang zum Magnificat der Vesper am 19. Dezember, oder mit Advents-Chorälen von Christoph Graupner. Auch ein geistliches Chorwerk der Gegenwart wird dargeboten: „Nativity Carol“ von John Rutter. Im Mittelpunkt des Konzertes steht das Magnificat von Antonio Vivaldi.

Die Solisten sind: **Birgit Arnegger** und **Theresa Immerz** (Sopran), **Martina Obert** (Alt) sowie **Markus Kimmich** (Tenor). Die Begleitung übernimmt ein Instrumental-ensemble sowie **Judith Kuhn** an der Orgel.



Eintrittskarten zu 12 € bzw. 6 € sind bei der Gemeindeverwaltung Grünkraut (Tel.: 0751/760226) und an der Abendkasse erhältlich. Für die Chorgemeinschaft: Eva Weeber

## Weihnachtsmarkt in Primisweiler

### Weihnachtsmarkt

Am Sa. 16.12.17 von 14:00 – 22:00 Uhr findet der inzwischen traditionelle Weihnachtsmarkt der Landfrauen Schomburg in Primisweiler auf dem Dorfplatz statt. Dieses Jahr feiern wir das 10jährige Bestehen unseres Weihnachtsmarktes u.a. mit einer Jubiläumstombola. Zudem freuen wir uns, dass sich wieder so viele Anbieter gemeldet haben. Das Angebot reicht von Schmuck, Bredle, Destillate, gebrannte Walnüsse, handgefertigte Lederartikel, Strickwaren für Groß und Klein bis hin zu verschiedenen Geschenkartikeln. Die Essens- und Getränkeauswahl ist wieder gewohnt reichhaltig. Es gibt Kaffee, Kuchen, Waffeln, Wurst, Steaks, heiße Seelen, kalte Getränke und natürlich Glühwein, Weihnachtszauber und Punsch, das alles im **beheizten** Zelt verzehrt werden kann.

Um 15:30 und 16:00 Uhr gibt es im Rathaus eine Märchenlesung für Kinder. Ab 17:00 Uhr besucht uns der Nikolaus auf dem Dorfplatz und um 18:30 Uhr findet im Zelt die Gewinnziehung der Tombola statt. Wir hoffen, dass die Mühen der Organisation durch zahlreiche Besucher belohnt werden.

Die Landfrauen Schomburg

## Tennisclub Bodnegg e. V.

### Einladung zur Sylvesterwanderung !

**Termin: Sonntag, den 31.12. 2017**

Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

Start: Ab 10:00 Uhr treffen wir uns wie gewohnt bei Ursula und Jürgen Toschka zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Ab Edensbach machen wir dann eine kleine Rundtour um das Torfmoos bis Vogt und zurück. Einkehren werden wir dann wieder im „Kongo“. Anmeldungen bitte bei Ursula und Jürgen Toschka unter 07520/2524

Der Vorstand

## Vorweihnachtliches Singen und Musizieren

**Samstag, 23.12.2017 – 19:30 Uhr - in der Grundschule Primisweiler**

Wir laden Sie ganz herzlich zu unserem „Vorweihnachtlichen Singen und Musizieren“ in die Aula der Grundschule Primisweiler ein. Mit dabei sind:

Clemenschor: Leitung: Lydia Sauter

Klavier: Katharina Schaidt und Anna Immerz

Altsolo: Sabine Straub

Holzbläserquintett:

Weihnachtsg'schichta: Brunhilde Gauß

Krippenspiel „Jesus hat Geburtstag“ Leitung: Margot Sailer

Es wurde wieder viel geprobt und geübt und somit dürfen Sie sich auf bekannte Advents- und Weihnachtslieder als auch auf ganz neue Stücke einlassen. Freuen sie sich auch auf die lustigen und besinnlichen Weihnachtsgeschichten, die zwischen den musikalischen Darbietungen von Brunhilde Gauß vorgetragen werden. Unter der Regie von Margot Sailer kommt das Krippenspiel „Jesus hat Geburtstag“ mit Kindern aus Primisweiler und den Geschwistern Immerz zur Aufführung.

So kurz vor „Heilig Abend“ können Sie die Hektik der vergangenen Wochen loslassen und sich auf die Festtage einstellen. Der Eintritt ist frei – über Spenden freuen wir uns sehr. Sie kommen einem Hilfsprojekt zugute.

Ihr Clemens-Chor Primisweiler und alle Mitwirkenden

## An die Feiertage denken!

Im Kleiderstüble der Kolpingsfamilie Vogt, Schulstraße 10 haben wir:

- **Festliche Kleidung für strahlende Feiertage**
- Warme Kleidung fürs Baby, Kinder, Damen und Herren.

- Skihosen, D-Mäntel und Jacken. **Mode von Mensch zu Mensch.**
  - Geschenke für Weihnachten: Spielwaren und Bücher.
- Und alles zu günstigen Preisen! Öffnungszeiten: mittwochs 16-18 Uhr, samstags 9-12 Uhr (auch am 23. Dezember)

## Reit- und Fahrverein Krumbach e. V.

Wir wünschen allen Mitglieder, Freunden und Gönnern ein Frohes Weihnachtsfest und Alles Gute für das Neue Jahr.

Voranzeige: Am Sonntag, 07. Januar 2018 findet in der Reithalle in Krumbach das Neujahrsreiten um 14.00 Uhr statt. Die einzelnen Abteilungen stellen sich vor, Reiterstüble bewirten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Kindergarten „Mullewapp“

**Am Dienstag, 16. Januar 2018, um 20:00 Uhr, spricht Monika Schneider auf Einladung des Kindergartens „Mullewapp“ in Zusammenarbeit mit dem katholischen Bildungswerk Ravensburg im Vogter Rathaussaal zu „Helikopter-Eltern“ überbehütete Kindheit im 21. Jahrhundert. Der Eintritt kostet 3,00 Euro (für Paare 5,00 Euro).**

### Es ergeht herzliche Einladung!

Noch nie ist so viel erzogen worden wie heute. Eine durchgeplante Erziehung und ein Förderwahn, einhergehend mit Verwöhnung und Überbehütung, übersieht die Einzigartigkeit eines Kindes. So nimmt die Fixierung auf die Zukunft dem Heranwachsenden die Gegenwart und die Kindheit – macht schließlich zu einem unmündigen Erwachsenen.

Für Eltern ist es schwer, diesem Erziehungstrend entgegenzuwirken. „Man will nur das Beste für sein Kind“, dabei wächst die Verunsicherung, was wohl das Richtige ist.

Beim Vortrag Helikopter-Eltern wird die Referentin, Monika Schneider, sich mit diesem Thema auseinandersetzen und Möglichkeiten aufzeigen, wie eine liebevolle Beziehung zum Kind in unserer heutigen Zeit gelingen kann.

Monika Schneider ist Erzieherin, Gesundheitspädagogin und selbst Mutter zweier Kinder.

## Nachrichten aus dem Bauernhaus-Museum:

### „Winterzauber Adventsmarkt“:

**Freitag, 15.12. von 16 bis 21 Uhr; Samstag, 16. 12. von 13 bis 20 Uhr; Sonntag, 17. 12. Von 11 bis 18 Uhr:** Ausgewählte Aussteller bieten Schönes und Nützliches zum Verkauf Der Hl. Nikolaus und der Ruprecht bringen kleine Geschenke für die Kinder mit (Samstag und Sonntag, jeweils um 15 Uhr) Zum gemütlichen Verweilen laden verschiedene Musikgruppen, das Weihnachts-Geschichtenlesen als auch die Verpflegungsstände ein. **Auch in diesem Jahr kommt ein Teil der Einnahmen aus der Bewirtung und den Standgeldern sozialen Einrichtungen zugute. Der Eintritt in das Museum ist frei.**

**Kontakt:** Tel. 07527-9550-0, Fax: 07527-9550-10, info@bauernhaus-museum.de, www.bauernhaus-museum.de, Öffnungszeiten Verwaltung: Mo-Do: 9 – 16 Uhr, Fr: 9 – 12 Uhr.

# Jahreswechsel

## Sehr geehrte Autoren,

**die letzte Ausgabe** dieses Jahr wird am 22.12.2017 (KW 51) erscheinen.

Der Abgabeschluss hierfür ist Montag, der 18.12.2017 um 23:45 Uhr.

**Die erste Ausgabe** im neuen Jahr wird am 05.01.2018 (KW 1) erscheinen.

Der Abgabeschluss hierfür ist Montag, der 01.01.2018 um 23:45 Uhr.

Wir bitten um Beachtung und wünschen schöne Feiertage.

# FROHE WEIHNACHTEN UND EIN FROHES NEUES JAHR





Farbe	s/w
118,80 €	94,80 €
Größe: 187 x 60 mm Preise zzgl. MwSt.	



© dwv

## Schöne Festtage und ein gesundes neues Jahr





Farbe	s/w
54,45 €	43,45 €
Größe: 90 x 55 mm Preise zzgl. MwSt.	

© dwv

## Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2017





Farbe	s/w
64,35 €	51,35 €
Größe: 90 x 65 mm Preise zzgl. MwSt.	

## Merry Christmas





Farbe	s/w
49,50 €	39,50 €
Größe: 90 x 50 mm Preise zzgl. MwSt.	

© dwv

## Merry Christmas





Farbe	s/w
59,40 €	47,40 €
Größe: 90 x 60 mm Preise zzgl. MwSt.	

## Frohe Weihnachten





Farbe	s/w
59,40 €	47,40 €
Größe: 90 x 60 mm Preise zzgl. MwSt.	

© dwv

## MERRY CHRISTMAS





Farbe	s/w
49,50 €	39,50 €
Größe: 90 x 50 mm Preise zzgl. MwSt.	

© dwv



Druck + Verlag  
**WAGNER**  
Seit mehr als 50 Jahren  
ein loyaler Partner der Kommunen.

# Anzeigenkombi

## Wangen

Profitieren Sie von einem  
unschlagbar günstigen  
Kombinationsrabatt!

Sprechen Sie mit  
Ihrer Werbung jetzt  
ganz gezielt mehr als  
2.500 Haushalte im  
Landkreis Wangen an!



### Anzeigen-Info:

Telefon 07154 8222-0  
Fax 07154 8222-15  
Mail [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

## Letzte Chance

Haben Sie schon Ihre  
Weihnachtsanzeige  
gebucht?

Nein? - Dann rufen Sie  
uns gerne an!

07154 8222-0

Unseren Weihnachtskatalog finden Sie unter  
[http://www.duv-wagner.de/  
anzeigen/geschaeftsanzeigen/](http://www.duv-wagner.de/anzeigen/geschaeftsanzeigen/)

## Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt

Jede Woche  
„am Ball“  
beim Kunden!



**Freies Dachgeschoss für € 10,-**  
Private Kleinanzeigen.  
Wer im Amtsblatt sucht, wird fündig.

### ÄRZTE

Gemeinschaftspraxis Dr. Hirscher / Dr. Schöb  
[www.arzt-amtzell.de](http://www.arzt-amtzell.de)

Die Praxis vom **27.12.2017 bis 29.12.2017 geschlossen.**  
Neu: Rezeptbestellung über E-mail: [rezepte@arzt-amtzell.de](mailto:rezepte@arzt-amtzell.de)

#### Vertretung übernehmen:

Fr. Dr. Neumann-Volmer, Amtzell  
Fr. Dr. Kipp, Neukirch

**Dr. Amy Neumann-Volmer**  
**Ärztin für Allgemeinmedizin**  
**Klaus Volmer, Kinderarzt**  
Tulpenstraße 4, 88279 Amtzell  
Telefon 075 20/6371

---

**Unsere Praxis ist vom**  
**02.01.2018 – 05.01.2018 wegen Urlaub**  
**geschlossen.**  
Vertretung laut Anrufbeantworter

**GESCHÄFTSANZEIGEN**

 **Peter Thiele**  
- Klavierstimmer - Techniker  
- Konzertstimmer  
- Reparatur - Restaurierung  
88267 Vogt • Bergstraße 45 • Telefon 07529 2975  
88339 Bad Waldsee • Achim Thiele • Tel. 07524 5742

**SEITZ HAUSTECHNIK**  
**Fachbetrieb für**  
**Sanitär Heizung Solar Lüftung**  
88289 Waldburg  
Tel. 0 75 29 - 63 40 08 Mobil 01 71 - 6 94 51 05  
Fax 0 75 29 - 63 41 15 e-Mail: g\_seitz@t-online.de

 Frohe Weihnachten und ein  
glückliches neues Jahr

**PRAXIS FÜR**  
**KRANKENGYMNASTIK**  
**UND PHYSIOTHERAPIE**  
Peter Günthner • Hedwig Sigg  
Amtzell, Rosenstr. 4 • Telefon 0 75 20 / 67 70

 Pro verkaufter Briefmarke  
spendet südmail 5 Cent direkt an  
das Radio 7 Drachenkinder-Projekt.

 [suedmail.de/briefmarken](http://suedmail.de/briefmarken)  
0751 5691-2380

**südmail**   
Der Briefservice Ihrer Region – [www.suedmail.de](http://www.suedmail.de)

 **Bestattungshaus**  
**Zimmermann**   
*Ihr Bestatter mit Herz!*

**Büro Schlier:** Am Sportplatz 4  
88281 Schlier  
Tel.: 075 29 - 9135735

**Büro Weingarten:** Liebfrauenstr. 49  
88250 Weingarten  
Tel.: 07 51 - 569 388 33

[www.bestattungshaus-zimmermann.de](http://www.bestattungshaus-zimmermann.de)

 *Ein frohes Fest mit Ihren Lieben,  
besinnliche Tage und einen guten  
Start ins Jahr 2018 wünscht*   
*Ihr "Rund um die Blume"-Team*

Wir haben Mittwoch, den 20.12. auch nachmittags geöffnet.  
Samstag den 23.12. von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr.   
 Bestellungen nehmen wir ab sofort gerne entgegen. 

**Rund um die Blume, Pfärrich Str. 33, Amtzell, 07520 9238335**

**Weihnachtsangebot**  
**Panasonic TX-50EXW734**  
126 cm Diagonale, 3840 x 2160 Pixel  
4K UHD TWIN Tuner für Aufnahme  
Sonderpreis **999,90 €**

Frohe Weihnacht und alles Gute zum Neuen Jahr wünscht  
Video-, Rundfunk- und Fernsehtechnik  
**Wolfgang Marb**  
Verkauf – Reparaturen – Meisterbetrieb  
**Theresienstraße 31 • 88279 Amtzell**  
**Telefon 075 20 96150 • Fax 96151**

**STELLENANGEBOTE**

**Austräger gesucht!**  
für verschiedene Gebiete  
in Amtzell

- ab 13 Jahren
- Bezahlung nach benötigter Austragezeit
- weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Mack

 Bitte melden Sie sich unter  
Telefon **07154 8222-22** oder per  
Mail unter [vertrieb@duv-wagner.de](mailto:vertrieb@duv-wagner.de)

**WAGNER** Druck + Verlag  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co.KG · Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim



**Plattenhardt + Wirth GmbH**  
Kühlraumbau/Industriebau

Wir sind ein modernes, mittelständisches Unternehmen im Bereich Industrie- und Kühlraumbau. Seit über 50 Jahren sind wir in unseren Kernbereichen mitführend in Europa. Zur Verstärkung unserer Abteilung „Schlüsselfertiges Bauen im Industrie- und Lebensmittelbereich“ suchen wir eine(n)

leistungsbewusst denkende/n sowie teamfähige/n

## Architekt/-in

mit mehrjähriger Berufserfahrung und fundierten Kenntnissen in allen Leistungsphasen der HOAI.

Wir bieten eine umfassende Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung, ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten und ein gutes Betriebsklima.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Plattenhardt + Wirth GmbH** · Nelkenstraße 11 · 88074 Meckenbeuren-Reute  
Tel. (07542) 9429-0 · Fax 9429-36 · info@plawi.de · www.plawi.de

# WIR SUCHEN SIE

als

## Zeitungsbote/in in Amtzell

Ihre Aufgabe ist es, die Menschen in Ihrem Wohnort mit den neuesten Informationen aus ihrer Region zu versorgen. Es wartet ein regelmäßiger und sicherer Nebenverdienst mit den Vergünstigen eines großen Medienhauses auf Sie. Sie werden überrascht sein, wie flexibel unsere Arbeitszeitmodelle sind.

Melden Sie sich bei Fragen.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
oder Ihre E-Mail.

Tel: 0751 2955-1666  
E-Mail: info@merkuria.com

**Schwäbische Zeitung**

## Werben mit Erfolg

### GESCHÄFTSANZEIGEN

## TANZSCHULE DESWEEMÈR

Biberach · Aulendorf · Ravensburg · Weingarten · Friedrichshafen

**Jetzt anmelden für die neuen Tanzkurse  
ab 21. Januar 2018**  
unter: [www.tanz-schule.info](http://www.tanz-schule.info)

Schenken Sie Lebensfreude pur – mit einem Geschenkgutschein zu Weihnachten

Tel. 07351/474050 • E-Mail: [tanzschule@desweemer.de](mailto:tanzschule@desweemer.de)

## WEINGALERIE TAFEL

Einkaufen ohne Auto  
Wir liefern schon ab 150,00 Euro frei Haus



*galerie*

Ravensburg / Herrenstraße 36 / T (0751) 1 48 07  
[vino@weingalerie-tafel.de](mailto:vino@weingalerie-tafel.de) / [www.weingalerie-tafel.de](http://www.weingalerie-tafel.de)



**WEIHNACHTSBAUM  
MARTIN**

REGIONAL · NATÜRLICH · NACHHALTIG  
Tel. (0751) 3 55 29 55  
[www.weihnachtsbaum-martin.de](http://www.weihnachtsbaum-martin.de)

**Nordmantannen u.s.w.  
aus eigenem Anbau**

in Grünkraut/Atzenweiler an der B32  
zw. RV und WG – naturnahe Produktion

Verkauf: tägl. 9-18  
Uhr auch sonntags

**15. Schwäb.  
Weihnachtsbaum-  
Markt**

**Sa. 16.12. und  
So. 17.12.2017**

Glühwein, Pony-Reiten,  
Stockbrot, Musik u.v.m.

**Große Auswahl an verschiedenen Baumarten  
und frisches Schnittgrün (Nordmann, Kiefer).**

60 JAHRE  
**Diakonie**  
Katastrophenhilfe

## Weltweit hilfsbereit.

Soforthilfe, Wiederaufbau und Prävention. **Jeden Tag. Weltweit.**

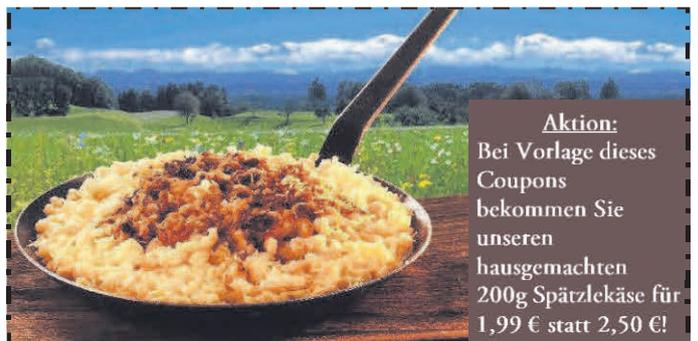
**TOMOBIL**<sup>®</sup>



Inventarverleih für Events, Hochzeiten, Geburtstage:

- Bankett-Tische eckig oder rund mit Tischdecken
- Stühle, optional mit weißen Hussen
- Stehtische, optional mit Hussen in verschiedenen Farben
- Heizpilze, Loungemöbel, Eventmöbel und weiteres Inventar
- Toilettenwagen in allen Größen und Ausstattungsvarianten

Weitere Infos: Telefon +49 (0)751-766 983 00 / [info@tomobil.de](mailto:info@tomobil.de)



**Aktion:**

Bei Vorlage dieses  
Coupons  
bekommen Sie  
unseren  
hausgemachten  
200g Spätzlekäse für  
1,99 € statt 2,50 €!

Angebot vom 19.-23.12.2017

- Neuheit: Unser 1. Rahmkäse
- Zusätzlicher Verkaufsstand
- Allgäuer Käsespezialitäten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und wünschen schöne Feiertage!

**Käserei  
BAUHOFFER**

Kofeld 4  
88285 Bodnegg  
**Ladenöffnungszeiten**  
Mo-Do: 08-12 Uhr, 14-18 Uhr  
Fr: 08-18 Uhr  
Sa: 08-12 Uhr

 **Fachleute** in Ihrer Nähe  
*... wünschen frohe Weihnachten & alles Gute für 2018*



Interessiert Sie der Wert Ihrer Immobilie oder möchten Sie verkaufen? Wir unterstützen und beraten Sie gern! Wenn's um Immobilien geht ...



**SCHNEIDER  
IMMOBILIEN**

Telefon 0 75 22/82 33  
info@schneiderimmobilien.de

[www.schneiderimmobilien.de](http://www.schneiderimmobilien.de)

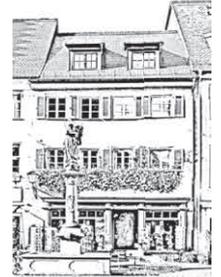
Die Abende werden länger, und unaufhaltsam rückt Weihnachten näher... **Die Lesezeit hat begonnen!**

Ob zum Verschenken oder selber Lesen, bei uns finden Sie **alles, was Ihr Bücherherz begehrt.**

Außerdem eine reiche Auswahl an Schreibwaren- und Papeterieartikeln, Geschenkpapier und Bänder, und **viele passende Geschenke.**

Wir laden Sie herzlich ein, **im Advent bei Gebäck, Tee oder Kaffee** in unserem Laden zu stöbern, oder rund um die Uhr in unserem Onlineshop:

[shop.buchhandlung-natterer.de](http://shop.buchhandlung-natterer.de)



**Josef Natterer**

**Ihre Traditionsbuchhandlung in Wangen im Allgäu**  
Herrenstraße 19 • Tel 07522 / 2306 • [www.buchhandlung-natterer.de](http://www.buchhandlung-natterer.de)

*Wir sagen Danke für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr. Wir wünschen ein frohes Fest und ein erfolgreiches 2018.*



**Bauklempnerei**  
**M&D**

**Müller & Deschler GmbH**

88147 Achberg-Esseratsweiler · Liebenweiler Str. 1  
Telefon: 0 83 80/2 91 · Telefax: 0 83 80/4 86  
info@mueller-deschler.com

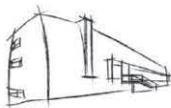
**AUSBILDUNGSPLATZ FÜR 2018 FREI!**

**Wenger**  
**Heizung & Sanitär**

Winkelmühle 10 · 88279 Amtzell · Tel. 0177 - 5 98 54 16



**Küchen für's Leben!**



**KÜCHEN  
KARNER**

Inhaber Hans Stauch & Thomas Maurer  
Bregenzerstrasse 6  
D-88145 Hergatz im Allgäu  
T 08385 924 925 0  
F 08385 924 925 7  
kontakt@kuechen-karner.de  
[www.kuechen-karner.de](http://www.kuechen-karner.de)

Ausstellung - Beratung  
Verkauf - Montage  
Kundendienst

**WAHL**   
Moderne Heiztechnik und Bäder

- Solaranlagen
- Pelletstechnik
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen

Lindauer Str. 42 · 88239 Wangen im Allgäu · Tel. 0 75 22/9 71 30 · Fax 97 13 13

**Tobias Richter**  
Maler- und Lackierermeister

Pettermandstraße 16  
88239 Wangen im Allgäu

Tel. 0 75 22/77 12 15  
Fax 0 75 22/77 12 16  
Mobil 0 170/524 78 25  
maler@richter-tobias.de  
[www.richter-tobias.de](http://www.richter-tobias.de)

- Gerüstbau & Verleih
- Verputzarbeiten
- Malerarbeiten
- Bodenbeschichtungen
- Wärmedämmung
- Spritzlackierungen
- Asbestsanierungen



*Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!*

Anzeigen- und  
Medienagentur Nusser  
Tel. 07574-93200



**wissmann**

Die WohnWeltVerbesserer.

**Heizung  
Bad  
Dach & Fassade**

**0 75 22 - 9772-0**

**wissmann GmbH**  
Bregenzer Str. 26  
88239 Wangen

[www.wissmann-wangen.de](http://www.wissmann-wangen.de)



**Nasse Wände?  
Feuchter Keller?**

TEAM  
Ravensburg  
HANDWERK  
AUF HÖCHSTEM  
NIVEAU

Mit bisher über 95.000 erfolgreichen Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe bieten wir Ihnen die Sicherheit für ein trockenes und gesundes Wohnen. [www.isotec-ehm.de](http://www.isotec-ehm.de)

**Abdichtungssysteme**  
**Ehm GmbH**  
Wir machen Ihr Haus trocken  
Josef-Strobel-Str. 30, 88213 Ravensburg  
☎ 0751 - 2018944 oder 07542 - 4011878



Glasspezialisten für Sie vor Ort  
in unserer Verkaufsausstellung



SPRINZ Ganzglasinnentür  
1-farbiger Siebdruck  
inkl. Beschlagset & Griff

**Öffnungszeiten**

Mo-Fr 08:00 - 18:00 Uhr  
Sa 09:00 - 12:00 Uhr

FACHBERATUNG,  
VERKAUF & MONTAGE

Lagerstraße 13/1  
88287 Grünkraut-Gullen  
Tel. +49 (0) 751 379-9545

**ADVENTS-ÖFFNUNGSZEITEN  
FLIESEN AUSSTELLUNG**

Donnerstag bis 19 Uhr,  
Samstag bis 14 Uhr für  
Sie GEÖFFNET



MARKENFLIESEN  
MODERN . IDEENREICH  
RIESEN AUSWAHL

Argonnenstr. 15 // 88250 Weingarten  
Tel. 0751.42050  
[www.mayer-baustoffe.de](http://www.mayer-baustoffe.de)

**MAYER**  
Baustoffe / Fliesen

**Druck + Verlag Wagner, 70799 Kornwestheim**  
**Postvertriebsstück E 7928 C - Gebühr bezahlt -**  
**Dt. Post AG**



LANDGASTHOF

*Adler*

mittwochs **Burgertag** **9<sup>90</sup> €**  
alle Burger für nur

freitags **Rostbraten** **17<sup>50</sup> €**  
mit Spätzle und Salat

**Landgasthof Adler**

Büchel 3, 88279 Amtzell Di - Fr: 11<sup>30</sup> - 14 Uhr, ab 16<sup>30</sup> Uhr  
Tel: 07522 3311 Sa, So, Feiertag: ab 11<sup>30</sup> Uhr



**Hofgut Mosisgreut**

Konsequent Bio seit 1978

**Mosisgreuter Hofladenangebote**

Freitag, 22.12.17 von 14 bis 18 Uhr.

**Kartoffeln eigen** (12,5 kg) festkochend **13,- €**

**Kartoffeln eigen** (12,5 kg) halbmehlig **11,- €**

und andere Köstlichkeiten

Wir wünschen all unseren Kunden / Kundinnen  
ein gesegnetes Weihnachtsfest

Wir haben Betriebsferien vom 27.12.2017- 06.01.2018

[www.hofgutmosisgreut.de](http://www.hofgutmosisgreut.de)

Pfluger - Mosisgreut - 88267 Vogt  
Tel. 07529 974941

**Anzeigen helfen verkaufen!**